




* 2 5 1 6 6 7 6 3 2 *

SAGEM SA

Mobile Phones Division

Tel. +33 1 40 70 88 44 - Fax +33 1 40 70 66 40 - www.sagem.com
Le Ponant de Paris - 27, rue Leblanc - 75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE
SAGEM SA - Société anonyme à directoire et conseil de surveillance
capital : 36 405 229 € - 562 082 909 RCS PARIS

 SAGEM

myV-55

Français



Vous venez d'acheter un téléphone SAGEM myV-55 et nous vous en félicitons. Nous vous conseillons de lire ce manuel attentivement afin de pouvoir utiliser votre téléphone dans les meilleures conditions.

Votre téléphone permet d'utiliser, au plan international, différents réseaux (GSM 900 MHz et DCS 1800 MHz ou PCS 1900 MHz), en fonction des accords d'itinérance entre les opérateurs.

Nous vous rappelons que ce téléphone est agréé conformément aux normes européennes.

AVERTISSEMENT

Selon les modèles et suivant la configuration des réseaux et les cartes d'abonnement qui y sont associées, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

Assurez-vous que votre carte SIM est de type SIM 3V, compatible avec votre téléphone. L'insertion d'une carte SIM incompatible sera signalée par un message lors de la mise sous tension de votre téléphone. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Votre téléphone est identifié par son numéro IMEI. Notez bien ce numéro, et ne le gardez pas joint à votre téléphone, car il pourra vous être demandé en cas de vol de votre téléphone, afin d'en bloquer l'utilisation, même avec une autre carte SIM. Pour afficher l'IMEI sur l'écran de votre téléphone, tapez : *#06#.

La Marque SAGEM est une marque de SAGEM SA.

AT est une marque déposée de Hayes Microcomputer Products Inc.

Hayes est une marque déposée de Hayes Microcomputer Products Inc.

T9™ Text Input est une marque déposée de ©Tegic Communications Inc.

5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, 6,011,554 et d'autres brevets sont en cours d'homologation au plan mondial.

Java et tous les logos et marques déposées de base Java sont des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le navigateur WAP et certains logiciels de messagerie (i-mode) sont sous licence Openwave.

Le navigateur WAP et ces logiciels sont la propriété exclusive de Openwave. À ce titre, il est interdit de les modifier, traduire, désassembler ou décompiler tout ou partie.

© 2003 GAMELOFT - Tous droits réservés - GAMELOFT est une marque déposée de GAMELOFT S.A.

Ce téléphone est compatible avec les spécifications Doja NTT DoCoMo Inc.

Wellphone™ et SmartCom™ sont les marques déposées propriétés de SmartCom SARL.



Poids : 96 g

Taille : 107 x 46 x 19 mm

Batterie d'origine : 920 mAh en Lilon

Autonomie communication/veille : jusqu'à 4 h 45 mn/370 h (voir page 16 comment optimiser les performances de votre téléphone)

Objets multimédias supportés :

Formats audio : iMelody,Midi,wave

Formats graphiques : wbmp,bmp, png, gif, gif animés, jpegEMS

Taille mémoire disponible pour les Messages :

100 SMS/EMS,

300 Ko exclusivement pour les MMS (boîte de réception)

Taille mémoire disponible pour le répertoire, les objets multimédia et la mémoire MMS supplémentaire : 3 Mo

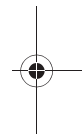
Taille maximum de chaque message :

SMS : < 160 caractères

EMS : < 16 SMS

MMS : < 100 Ko pour les messages sortants, 100 Ko pour les messages entrants

Température d'utilisation : de - 10 °C à + 55 °C



Déclaration de conformité

Déclaration CE de Conformité

Fabricant
Manufacturer Sagem SA

Adresse
Address Le Ponant de Paris
27 rue Leblanc F-75512 Paris cedex 15 FRANCE

Declares under our sole responsibility that our product

Nom du produit
Product Name Triple-band GSM/DCS/PCS M2004 (myX5-2 / myV-55)

est conforme aux exigences des directives européennes suivantes :
conforms to the requirements of the following EEC directives:
EEC Directive 1999/5/CE

Sécurité (Safety) EN 60950

CEM (EMC) EN 301 489-1
EN 301 489-7


Basse tension
(Low voltage directive) 73/23/CEE

Réseau (Network) Requirements GT01 V 4.7.0
TBR 19 Edition 5
TBR 20 Edition 3
TBR 31 Edition 2
TBR 32 Edition 2
GCF-CC V3.13.0
EN 301 511 V7.0.1

Santé (Health) EN 50361, EN 50360

Place and date of issue

Signature


P Klein - le 19 août 04

Conformité FCC

FCC, partie 24
Réseau
Santé

NAPRD03.ver 2.11.2
Draft IEEE Std 1528-200x

Exposition aux signaux de radiofréquence

- Votre téléphone cellulaire portatif transmet et reçoit des ondes radio à faible atténuation. Lorsqu'il est sur la position ON, il reçoit et envoie des signaux de radiofréquence (RF).
- En août 1996, la FCC (Federal Communications Commissions) a adopté des directives concernant l'exposition aux RF en instaurant des niveaux de sécurité pour les téléphones cellulaires portatifs. Ces directives sont en conformité avec les normes de sécurité précédemment définies par les organismes de normalisation américains et internationaux :

ANSI C95.1 (1992)*

NCPR Report 86 (1986)*

ICNIRP (1996)*

(* American National Standards Institute ; National Council on Radiation Protection and Measurements ; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection.

- Ces normes sont basées sur des évaluations périodiques et exhaustives de la littérature scientifique pertinente. Par exemple, plus de 120 scientifiques, ingénieurs et médecins travaillant dans les universités, les agences de santé gouvernementales et l'industrie ont examiné l'ensemble des travaux de recherche disponibles pour développer la norme ANSI (C95.1).
- La conception de votre téléphone est conforme aux directives de la FCC (et aux normes sus-mentionnées).
- Ce téléphone a subi des tests spécifiques pour les situations dans lesquels le téléphone est porté sur le corps ; il répond aux directives de la FCC concernant l'exposition aux signaux de radiofréquence s'il est utilisé avec un accessoire ne contenant aucune partie métallique et positionnant le combiné à un minimum de 1,5 cm du corps.

L'utilisation d'autres accessoires ne garantit pas la conformité avec les directives de la FCC.

Menus



Jeux

- À propos
- Configuration
- Gulo's Tale
- Siberian Strike
- Aide
- Télécharger



Vodafone live!

- Vodafone live!
- Info
- Sport
- Chat
- Nouveau
- Sonneries
- Images & Logos
- Jeux
- Rechercher
- Album Photo
- Mon Compte
- Aller à l'URL
- Profils
- Favoris



Applications

- Aide-mémoire
- Calculatrice
- Convertisseur
- Réveil
- Timer
- Services



Messages

- Album photo
- Créer
- Reçus
- Non envoyés
- Envoyés
- Brouillons
- Paramètres
- État mémoire
- Infos locales
- Appel boîte vocale
- Liste de destinataires
- Messenger
- Boîte Mail



Photo



Mes documents

- Aide
- Mes images
- Mes sons
- État mémoire



Calendrier

- Aide
- Menu calendrier
- Voir mois
- Voir semaine
- Voir aujourd'hui
- Voir date



Contacts

Menu contacts



Réglages

- Aide
- Sons
- Ambiances
- Photo
- Langues
- Appels
- Sécurité
- Réseaux
- Date/Heure
- Connectivité

Sommaire

Page 3	MENUS
Page 9	DÉCOUVERTE - ACCESSOIRES
Page 10	DESCRIPTION Fixation de la dragonne
Page 12	PRINCIPES DE NAVIGATION
Page 13	ÉCRAN D'ACCUEIL
Page 14	MISE EN SERVICE Informations sur votre carte SIM Installation de la carte SIM et de la batterie
Page 16	UTILISATION Dégagement de l'antenne Optimisation des performances Mode mains libres Charge de la batterie
Page 18	CONTACTS Utilisation du répertoire Enregistrement d'un nouveau contact Envoyer une vCard Recevoir une vCard
Page 24	MESSAGES Comment créer un SMS Comment créer un MMS Comment créer un MMS carte postale Recevoir des messages Messages reçus Messages à envoyer

Sommaire

Messages envoyés
Brouillons
Paramètres
Mémoire
Infos locales
Album photo
Appel répondeur
Liste de destinataires

Page 36

PHOTO

Prendre une photo et la sauvegarder

Page 38

MES DOCUMENTS

Mes images
 Modifier une photo
 Menu images

Mes sons
Mémoire

Page 41

VODAFONE LIVE!

Menus WAP
Configuration des paramètres WAP
Connexion Vodafone live!
Télécharger des objets
Déconnexion Vodafone live!
GPRS

Page 46

JEUX

Sommaire

Page 47

APPLICATIONS

- Services
- Menu tâches
- Envoyer une vCal
- Recevoir une vCal
- Échange de données avec un PC
- Calculatrice
- Convertisseur
- Réveil
- Timer

Page 54

CALENDRIER

- Calendrier
 - Menu calendrier
- Envoyer et recevoir une vCal

Page 56

RÉGLAGES

- Sons
 - Volume et sonnerie
 - Vibreur
 - Mode silence
 - Bips
 - Enregistreur
- Ambiances
 - Fonds d'écran
 - Écran de veille
 - Rétro-éclairage
 - Contraste
 - Logo opérateur
- Réglages photo
- Langues

Sommaire

Appels

- Renvoi des appels
- Consultation des appels
- Compteurs
- Présentation du numéro
- Double appel
- Rappel automatique
- Numéros interdits
- Répondeur

Sécurité

- Verrouillage clavier
- Code PIN
- Code PIN 2
- Code poste
- Confidentialité
- Code opérateur
- Filtrage des appels
- Répertoire fixe

Réseaux

- Date / Heure
- Régler
- Mise à jour automatique
- Afficher
- Fuseau horaire
- Heure d'été

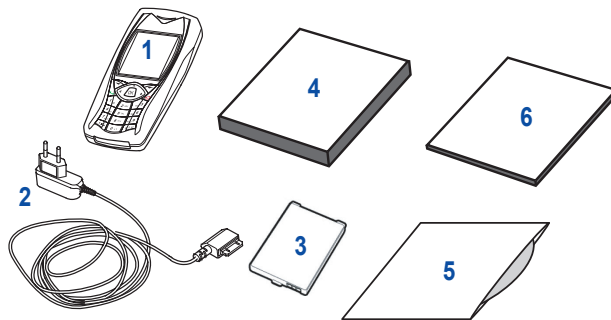
Sommaire

	Connectivité
	Véhicule
	Vitesse lien série
	IrDA
	Aide
Page 76	INFORMATIONS ET PRÉCAUTIONS D'USAGE
	Sécurité
	DAS
	Conseils pour limiter l'exposition aux champs électromagnétiques (radiofréquences RF)
Page 78	GARANTIES
Page 81	CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL (CLUF), POUR LE LOGICIEL
Page 84	JAVA™
Page 88	DÉPANNAGE
Page 92	INDEX

Découverte

À l'ouverture du coffret, vérifiez que tous les éléments sont présents (certains éléments peuvent être différents de la représentation ci-dessous) :

- 1 - Le téléphone
- 2 - Le chargeur secteur
- 3 - La batterie
- 4 - Le manuel utilisateur
- 5 - CD ROM
- 6 - Le mini-guide



Accessoires

Vous pouvez également trouver (en option) ou vous procurer les accessoires suivants :

- Kit mains libres (*)
- Batterie supplémentaire
- Chargeur supplémentaire (*)
- Câble USB (avec drivers associés) et câble série permettant de relier votre téléphone avec un micro-ordinateur
- Adaptateur allume-cigares (*)
- Façades couleur

(*) Ces accessoires sont identiques à ceux fournis pour les gammes précédentes séries 3000 et myX-x.

Description



Appui long : Arrêt / Mise en marche
En contexte d'appel : Refus d'un appel / Raccrocher
Dans les menus : Retour à l'écran d'accueil.



En contexte d'appel : Appel / Réception d'un appel
En écran d'accueil : Accès rapide à la liste des appels



Touche droite :
En écran d'accueil : Accès à Vodafone live!
Dans les menus : Retour au sous-menu précédent (Retour)



Touche gauche :
En écran d'accueil : Rédiger messages
Dans les menus : Accès au choix indiqué à l'écran dans l'onglet



Menu précédent / augmenter valeur / haut(*)
En communication : Augmenter le volume.



Menu suivant / diminuer valeur / bas(*)
En communication : Diminuer le volume



Champ de saisie précédent / vers la gauche(*)



Champ de saisie suivant / vers la droite(*)



Appui bref et touche **OK** active ou désactive le verrouillage clavier
Majuscules/Minuscules

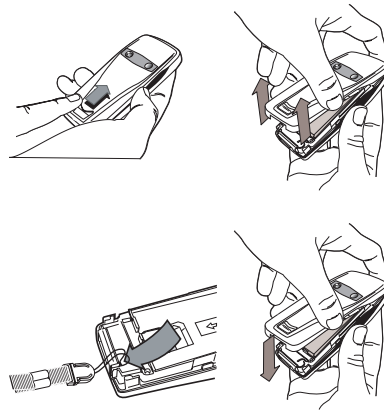
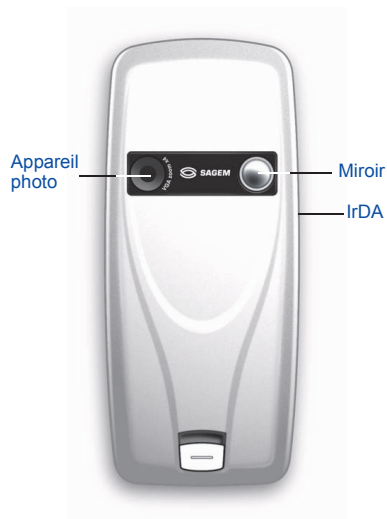


Appui long : *En écran d'accueil* : Mode silence
En contexte réception d'appel : Appui bref coupe la sonnerie
En contexte réglage sonnerie : Activer/désactiver la sonnerie
Mode Zoom (voir menus **Messages** et **Vodafone live!**)

(*) Ces touches peuvent être configurées sur des fonctions spécifiques par l'opérateur.

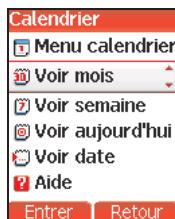
Description

Fixation de la dragonne (Accessoire en option)




Insérez la dragonne dans la fente située en bas à droite de la partie intérieure du téléphone.



Principes de navigation



Ces principes de base aident à rendre l'utilisation de votre téléphone plus intuitive.

La **validation** se fait par la touche  (gauche) ou la touche **OK**.


L'**annulation** se fait par la touche  (droite).


Les onglets en bas de l'écran se rapportent aux touches  (gauche) et  (droite).

Dans les menus, une barre de titre rappelle le niveau supérieur.

Les touches de navigation   permettent de naviguer d'un menu à l'autre sur un même niveau de l'arborescence des menus.

L'appui sur **Entrer** sur un icône affiche la liste des sous-menus.

La touche  (appui bref) permet toujours de revenir à l'écran d'accueil (avec abandon de la fonction en cours).

Certains menus comportent un menu **Aide** (icône ) qui donne des informations sur les différentes fonctions des sous-menus.

Écran d'accueil



Sur l'écran d'accueil sont présents :

1 - Les icônes de la barre de titre :

-  Batterie
-  Renvoi d'appel
-  Communication (établissement d'appel)
-  Communication (mains libres)
-  Message (réception d'un message, mémoire messages pleine)
-  Communication FAX
-  Communication DATA
-  Mode silence
-  Message dans la boîte vocale
-  Communication WAP
-  GPRS
-  Roaming
-  Verrouillage clavier
-  Connexion wap sécurisée
-  Connexion wap sécurisée avec certificat
-  Niveau de champ (5 barrettes).

2 - La date et l'heure, en mode numérique ou analogique

3 - Le nom de l'opérateur réseau

4 - L'onglet centré en bas de l'écran :

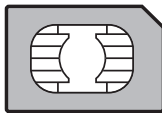
L'accès au menu principal se fait par la touche **OK**.

Des informations sur les appels, messages ou messages réseaux reçus peuvent également s'afficher.

Elles peuvent être effacées en appuyant brièvement sur la touche  .

Mise en service

Informations sur votre carte SIM



Pour utiliser votre téléphone, vous avez besoin de votre carte SIM. Elle contient des informations personnelles :

- Codes secrets (code(s) PIN : Personal Identification Number), ces codes vous permettent de protéger l'accès à votre carte SIM et à votre téléphone,
- Répertoire,
- Messages,
- Fonctionnement de services particuliers.

Votre téléphone est compatible avec les cartes SIM 3V.

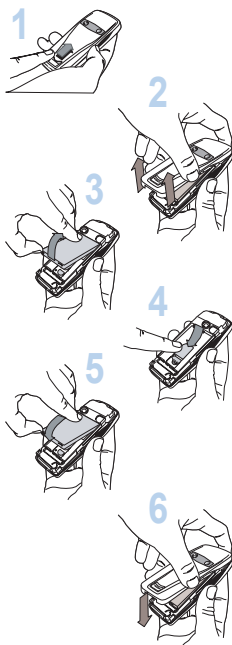
ATTENTION

Cette carte doit être manipulée et stockée avec précaution afin d'éviter les torsions excessives ou éraflures qui l'endommageraient. En cas de perte de votre carte SIM, prévenez immédiatement votre opérateur.

Ne laissez pas votre carte SIM à la portée de jeunes enfants.

Mise en service

Installation de la carte SIM et de la batterie

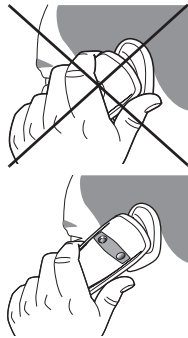


La carte SIM s'insère sous la batterie du téléphone. Assurez-vous que le téléphone est éteint et le chargeur débranché.

- 1 Retournez votre téléphone et faites glisser le bouton de verrouillage vers le haut.
- 2 Retirez le capot arrière en soulevant d'abord le bas du capot.
- 3 Retirez la batterie si elle est déjà présente.
- 4 Glissez la carte à fond sous la plaque de maintien, les plages dorées tournées vers le téléphone et le coin biseauté orienté selon le dessin figurant sur le téléphone.
- 5 Mettez la batterie en place dans son logement, en positionnant d'abord la partie supérieure supportant les connecteurs.
- 6 Remettez en place le capot en crochétant d'abord la partie supérieure, puis en rabattant le bas et replacez le bouton en position verrouillée.

Utilisation

Dégagement de l'antenne



L'antenne est intégrée dans votre téléphone, sous la partie supérieure du capot arrière.


Évitez de poser les doigts sur cette partie lorsque le téléphone est en marche.

Si vos doigts font obstacle à l'antenne, il se peut que le téléphone consomme plus d'énergie qu'en temps normal, ce qui se traduira par une baisse de performances rapide. Il est également possible que la qualité de vos communications en soit affectée.

Optimisation des performances

- N'appuyez pas sur les touches sans nécessité : chaque pression sur une touche active le rétroéclairage et entraîne une consommation d'énergie élevée.
- Ne faites pas obstacle à l'antenne avec vos doigts.

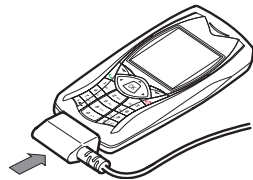
Mode mains libres

Lors d'un appel, appuyez deux fois sur la touche gauche  ou sur la touche **OK** pour passer en mode mains libres.

AVERTISSEMENT : le téléphone ne doit pas être utilisé en mode mains libres près de l'oreille, sous peine de dommages auditifs.

Utilisation

Charge de la batterie



Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable. Une batterie neuve doit être chargée pendant au moins 4 heures avant sa mise en service. Elle atteindra sa capacité optimale après quelques cycles d'utilisation.

Lorsque votre batterie est déchargée, le téléphone l'affiche (icône batterie vide clignotante). Dans ce cas, rechargez votre batterie pendant au moins 15 minutes avant de passer une nouvelle communication afin d'éviter toute coupure.

Pour recharger votre batterie

Branchez le chargeur sur une prise secteur.

Enfichez l'extrémité du cordon dans le connecteur situé au bas du téléphone.

Le téléphone se met en charge et le témoin de charge de batterie se met en mouvement pour signaler la charge. La charge s'arrête d'elle-même. Débranchez alors le cordon. Pendant la charge, il se peut que la batterie chauffe légèrement ; ce phénomène est normal.

Lorsque vous rechargez la batterie, la prise secteur sur laquelle est branchée le chargeur doit être aisément accessible.

ATTENTION

Il y a danger d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement ou si elle est exposée au feu.

Ne pas court-circuiter.

La batterie ne comporte aucun élément que vous puissiez changer.

N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la batterie.

N'utilisez que les chargeurs et les batteries recommandés par votre revendeur.

Les batteries usagées doivent être jetées dans des endroits appropriés.

Il est conseillé de retirer la batterie en cas de non-utilisation prolongée de votre téléphone.

Contacts



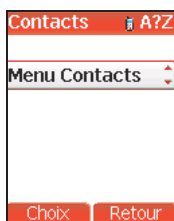
Le répertoire vous permet de mémoriser les numéros que vous appelez régulièrement. Ces numéros peuvent être mémorisés sur la carte SIM ou dans le téléphone.

Pour l'enregistrement d'un contact dans la mémoire du téléphone, les champs suivants peuvent être renseignés : nom, prénom, numéros, e-mail, URL, adresse, société, commentaires, sonnerie, photo.

Pour l'enregistrement d'un contact dans la carte SIM, seuls les champs nom et numéro sont à renseigner.

Le nombre de numéros dans le répertoire de la carte SIM varie en fonction de la capacité de cette carte. Contactez votre opérateur pour plus d'informations.

Utilisation du répertoire



À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **OK** pour accéder aux menus principaux.

Allez sur l'icône du menu **Contacts** et appuyez sur **Entrer** pour entrer dans ce menu.

La liste de vos correspondants apparaît. Par défaut, le curseur est positionné sur le premier nom dans l'ordre alphabétique.

Si vous utilisez votre téléphone et votre carte SIM pour la première fois, la liste du répertoire sera vide et seule la fonction **Menu Contacts** sera disponible.

Différentes icônes vous renseignent sur l'endroit où le contact est mémorisé dans le répertoire :



contact mémorisé sur la carte SIM



contact enregistré dans la mémoire du téléphone



si l'option **Répertoire fixe** est activée, seuls ces contacts peuvent être appelés. Pour en savoir plus sur l'activation de cette option, voir **Code PIN 2** et **Répertoire fixe** dans le menu **Sécurité**.

Contacts



Enregistrement d'un nouveau contact



Selon l'endroit où vous désirez enregistrer un nouveau contact, sélectionnez **Ajouter contact téléphone** pour l'enregistrer dans la mémoire du téléphone ou **Ajouter contact SIM** pour l'enregistrer dans la mémoire de la carte SIM ou dans le répertoire fixe (le répertoire fixe est disponible selon les options du code PIN 2 de votre carte SIM).

Ajouter un contact dans la mémoire de la carte SIM

- Sélectionnez le **Menu contacts** et appuyez sur la touche **OK**.
- Sélectionnez **Ajouter contact SIM** et appuyez sur la touche **OK**.
- Sélectionnez **Carte SIM** ou **Répertoire fixe** et appuyez sur la touche **OK**.
- Entrez le nom et appuyez sur la touche **OK**.
- Entrez le numéro et appuyez sur la touche **OK**.
- Appuyez sur [**Sauver**] pour l'enregistrer.

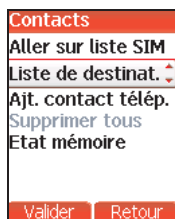
Ajouter un contact dans la mémoire du téléphone

- Sélectionnez le **Menu contacts** et appuyez sur la touche **OK**.
- Sélectionnez **Ajouter contact téléphone** et appuyez sur la touche **OK**.
- Entrez le nom et appuyez sur la touche **OK**.
- Entrez le numéro et appuyez sur la touche **OK**.
- Remplissez les autres champs si vous le désirez.
- Appuyez sur [**Sauver**] pour l'enregistrer.

Contacts



Menu contacts



Listes de destinataires

Vous pouvez créer une liste de destinataires vers lesquels vous désirez envoyer des SMS ou des MMS.

- Sélectionnez le **Menu contacts** et appuyez sur la touche **OK**.
- Sélectionnez **Liste de destinataires** et appuyez sur la touche **OK**. S'il n'y a aucune liste de destinataires, vous êtes invité à en créer une directement. S'il y a déjà des listes de destinataires, sélectionnez **[Choix]** et **Ajouter liste de destinataires**.
- Sélectionnez le type de liste (SMS ou MMS) et appuyez sur la touche **OK**.
- Entrez un nom et appuyez sur la touche **OK**.
- Puis, sur une liste appuyez sur **[Choix]**. Sélectionnez **Ajouter contact** à chaque fois que vous désirez ajouter un contact dans la liste.

Remarque : seuls les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone peuvent être ajoutés à une liste de destinataires.

Mémoire

Sélectionnez **État mémoire** et validez. Sélectionnez SIM ou téléphone et validez.

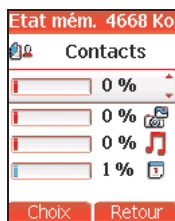
Téléphone: l'écran affiche la quantité de mémoire utilisée. La capacité mémoire est partagée entre le répertoire et d'autres fonctions. S'il manque de la mémoire, vérifiez que vous pouvez en libérer dans l'une ou l'autre de ces fonctions.

SIM: mémoire disponible pour les contacts.

Mes numéros

Vous pouvez créer les fiches correspondant à vos propres numéros pour pouvoir les consulter le cas échéant.

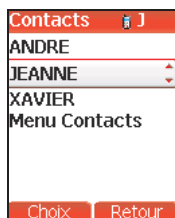
Sélectionnez **Mes numéros** puis validez. Entrez vos différentes coordonnées puis validez.



Contacts



Options à partir d'un contact mémorisé



Afficher un contact

Il y a deux façons de sélectionner un contact :

- 1) Par défilement dans la liste à l'aide des touches ▼ ▲.
- 2) De façon plus rapide, en particulier dans le cas de nombreux correspondants, il est possible d'aller directement sur un nom avec la première lettre. En appuyant directement sur la lettre (exemple : la touche «4ghi»), le téléphone affiche le premier contact commençant par cette lettre (dans l'exemple : «g») dans le répertoire.

Appuyez sur la touche **OK**. Le nom et le numéro s'affichent.

Pour afficher les différents champs, utilisez les touches ▼ et ▲.

Modifier contact

Pour modifier un contact, sélectionnez-le, appuyez sur [**Choix**] puis sélectionnez **Modifier contact**. Faites les modifications désirées en les validant puis sélectionnez **Sauver** une fois toutes les modifications terminées.

Copier vers SIM / Copier vers mobile

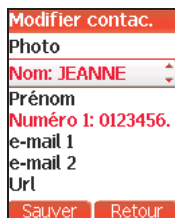
Ces options vous permettent de copier des entrées de votre répertoire d'une mémoire dans l'autre. Seuls le nom et le premier numéro de téléphone seront copiés.

Supprimer

Confirmez la suppression de l'entrée par **Oui**.

Envoyer message

Pour envoyer un message (SMS ou MMS) (voir le chapitre **Messages**).



Contacts



Envoyer par

Pour envoyer un contact par SMS, MMS ou IrDA (voir **Envoyer une vCard**).

Mes numéros

(Voir page 20).


État mémoire

(Voir page 20).

Listes de destinataires

(Voir page 20).

Appeler un contact

Sélectionnez un contact. Appuyez sur la touche  pour lancer l'appel.
ou

Sélectionnez un contact, appuyez sur la touche **OK**, son numéro s'affiche, appuyez sur [**Appeler**] pour lancer l'appel.

Contacts



Envoyer une vCard

Il est possible d'envoyer une vCard à partir de chaque contact enregistré dans le répertoire.

Vous pouvez envoyer des vCards à un autre téléphone supportant les vCard.

À partir d'un contact du répertoire, sélectionnez l'option de menu **Envoyer par** (SMS, MMS ou IRDA).

Si la vCard est effectivement transmise, un message d'information s'affiche.

Vous pouvez également envoyer des vCards sous la forme de pièces jointes à des messages SMS ou MMS. Voir **Rédiger MMS** page 27.

Recevoir une vCard

Lorsqu'une vCard est jointe à un SMS ou MMS, le message «Vous avez reçu 1 message» s'affiche.

Ouvrez le MMS depuis la boîte de réception. Appuyez sur la touche gauche pour afficher **[Choix]** et sélectionnez **Récupérer** ; sélectionnez la vCard dans la liste des objets attachés au MMS, puis ajoutez le contact dans votre répertoire en appuyant sur la touche gauche. Un message s'affiche pour confirmer l'action.

Messages



Le menu Messages regroupe quatre types de messages : SMS, EMS, MMS et MMS carte postale. Le format EMS (Extended Message Service) est un message plus long qu'un SMS qui permet d'insérer des images et des sons dans un message texte.

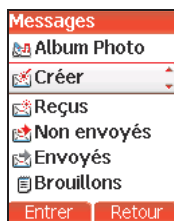
Le format MMS (Multimedia Message Service) permet d'insérer ou d'attacher du contenu audio, des photos, des images et d'autres objets multimédias dans vos messages. Selon leur taille, les EMS et les MMS peuvent se composer de plusieurs diapositives. Les MMS ne sont pas facturés de la même manière que les SMS. Contactez votre opérateur pour plus d'informations à ce sujet.

Grâce à l'option MMS carte postale, votre opérateur développe sur papier une photo sélectionnée dans votre téléphone et l'envoie par la poste au destinataire.

Ce menu a été élaboré en collaboration avec magic4™.

magic 4

Comment créer un SMS



À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Créer** puis **[Entrer]**. Choisissez l'option **SMS**.

Par défaut, la langue utilisée dans l'écran Créer SMS est celle qui est activée au niveau de l'affichage des menus du téléphone (ou l'anglais si une langue non supportée par Easy Message T9™ est choisie au niveau des menus).

A tout moment de la saisie du texte, la touche **[Choix]** permet d'accéder aux différentes fonctions proposées :

Sauvegarder : sauvegarder le message dans le sous-menu **Brouillons**.

Envoyer : envoyer le message en saisissant le numéro du correspondant ou en le sélectionnant dans le répertoire.

Options T9 : langues et dictionnaires disponibles (voir page 25).

Mode ABC/Mode 123 (voir page 26).

Quitter : supprimer tout le texte saisi.

Activer/Désactiver loupe : modifier la taille des caractères sur l'écran.

Formater : enrichir le texte. **Insérer** : insérer une image ou un son dans votre message (voir page 27).

Messages



La fonction Easy Message T9™ vous aide à saisir aisément vos messages texte.

Utilisation du mode T9

Appuyez sur la touche correspondant à la lettre choisie une seule fois (sans vous préoccuper de la position de la lettre sur la touche) et composez le mot en continuant d'appuyer sur les touches correspondant aux différentes lettres, sans vous préoccuper de l'affichage, jusqu'à la fin de la saisie du mot. Pendant la saisie, le mot est surligné.

Une fois le mot terminé et s'il est correct, appuyez sur la touche **0** pour le valider (la touche **0** crée un espace) et passer au mot suivant.

Il se peut cependant que plusieurs mots existent dans le dictionnaire correspondant à la même séquence de touches frappées. Si le mot qui apparaît n'est pas celui que vous attendiez, appuyez sur les touches ▼ ▲ pour faire défiler les mots correspondant à cette séquence de touches.

Dès que vous trouvez le mot choisi, appuyez sur la touche **0** pour le valider (la touche **0** crée un espace) et passer au mot suivant.

Si le mot que vous souhaitez entrer n'apparaît pas, ajoutez des caractères jusqu'à ce que le message **Ajouter un mot ?** s'affiche. Appuyez sur **Oui** et validez pour ajouter le mot au dictionnaire.

Messages



Dans l'écran de saisie, la touche gauche [Choix] permet d'accéder aux autres modes de saisie.

Au cours de la rédaction : Les touches de navigation prennent les fonctions suivantes :

- touche ◀ : mot précédent
- touche ▶ : mot suivant
- touche ▲ : ligne précédente
- touche ▼ : ligne suivante
- touche ▽ : efface lettre précédente
- touche ▾ : options de message
- touche # (appui long) : mode Zoom (modifie la taille des caractères)
- touche # (appui bref) : accès à la table des symboles

Modes de saisie

Le **mode ABC** permet de saisir des mots n'existant pas dans le dictionnaire. Pour obtenir une lettre, appuyez plusieurs fois sur la touche correspondante ; les lettres et le chiffre défilent.

Le **mode 123** permet d'insérer des chiffres.

Le **mode Insérer** permet d'insérer des symboles, des animations, des icônes de groupe d'appel et des mélodies : le SMS devient alors un EMS. Les images et sons peuvent être de deux natures : prédéfinis ou personnalisés. Les images et les sons prédéfinis sont de taille réduite et donc, particulièrement adaptés à l'échange de messages.

Majuscules

Un appui bref sur la touche * permet d'afficher la lettre suivante en majuscule. Deux appuis brefs sur la touche * permettent de basculer le mode d'édition en majuscule pour le message entier.

Caractères de ponctuation

Les caractères de ponctuation sont obtenus soit à l'aide de la touche 1 (sauf en **mode 123**), soit à l'aide du mode **Insérer** (accès rapide par la touche #).

Caractères accentués

Les caractères accentués sont automatiquement générés en mode T9™. En **mode ABC**, ils sont accessibles en appuyant plusieurs fois sur la touche supportant le caractère non-accentué.

Messages



Comment créer un MMS



À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Créer**, puis validez. Choisissez l'option **MMS**.

Tapez votre texte.

Une fois que le texte a été saisi, appuyez sur [**Choix**] pour accéder aux différentes fonctions proposées :

Insérer : insérer des objets multimédias, tels que des images, des animations et des sons dans votre message.

Options T9 : langues et dictionnaires disponibles (voir page 25).

Mode ABC : (voir page 26).

Mode 123 : (voir page 26).

Diapo : composer une diapositive des objets multimédias.

Aperçu : créer une présentation des objets multimédias.

Quitter : permet de supprimer tout le texte saisi et de quitter.

Sauvegarder le message

Sélectionnez **Sauvegarder**. Il est sauvegardé dans le menu **Brouillons**.

Envoyer le message

- Une fois le texte saisi, appuyez sur la touche **OK** ou sur [**Choix**] et sélectionnez **Envoyer**.
- Entrez le numéro du destinataire ou sélectionnez [**Choix**]/**ABC** pour entrer une adresse email (ou sélectionnez [**Choix**]/**Contacts** pour utiliser un numéro ou une adresse email de la liste du répertoire). Puis appuyez sur la touche **OK**.

Remarque : il est possible que le format des messages vocaux (.amr) ne soit pas supporté par certains ordinateurs. Consultez votre fournisseur d'ordinateur.

Attention : certains envois de messages peuvent échouer si le contenu du message est trop volumineux.

Messages



En appuyant sur [**Choix**] avant d'envoyer votre message, les fonctions proposées sont :

- **Options d'envoi** : pour indiquer la période de validité, activer ou désactiver un accusé de réception, donner une priorité, un délai de livraison ou afficher votre numéro.
- **Ajouter liste** : cette option vous permet de sélectionner une liste de destinataires vers lesquels le message sera envoyé (voir chapitre **Contacts**).
- **Ajouter destinataire** : cette option vous permet d'ajouter un destinataire.
- **Editeur** : cette option vous permet de modifier le texte avant d'envoyer le message.
- **Ajouter sujet** : permet d'ajouter un sujet au message.

Comment créer un MMS carte postale

À partir d'une photo prise par votre téléphone et d'un texte que vous pouvez saisir, votre opérateur envoie, par la Poste, une véritable carte postale papier à vos destinataires.

À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Créer**, puis validez. Choisissez l'option **Carte postale** et validez.

Sélectionnez la photo que vous désirez envoyer et appuyez sur **Visualiser** pour l'afficher. Appuyez ensuite sur **Insérer** et choisissez le grand format si nécessaire.

Tapez le message qui sera joint à la photo et validez. Entrez le nom et l'adresse du destinataire.

Remarque : vous devez avoir, au préalable, activé l'option MMS auprès de votre opérateur.

Messages



Recevoir des messages

Lorsque vous recevez un message, le téléphone émet la sonnerie que vous avez choisie pour les messages entrants et l'icône de message apparaît sur l'écran de votre téléphone.

Tant que des messages ne sont pas lus, cette icône reste affichée à l'écran. Lorsqu'elle clignote, la mémoire est pleine (penser à supprimer des messages sauvegardés).

La réception d'icônes, de fonds d'écran ou de mélodies peut nécessiter plusieurs secondes. Lorsqu'un message est en cours de téléchargement, une icône clignote.

Deux options de récupération sont proposées : Nominal et Roaming. La récupération Nominal est pré-programmée en mode automatique dans le téléphone.

Sur un réseau étranger vous avez la possibilité de recevoir vos messages en mode semi-automatique (*) si vous sélectionnez Activer dans l'option de récupération Roaming.

() Le mode semi-automatique présente un écran supplémentaire pour autoriser la récupération de votre message.*

Messages



Les messages reçus sont conservés sur la carte SIM ou dans la mémoire du téléphone jusqu'à ce que vous choisissiez de les effacer.

Messages reçus



À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Reçus**, puis **[Entrer]**.

Pour chaque message, la taille, la présence éventuelle de pièces jointes, ainsi que la date et l'heure de réception sont indiquées.

Les messages sont classés par ordre d'arrivée, le plus récent en premier.

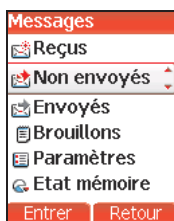
Le nombre de messages Non lus et Non récupérés est également indiqué. Les messages Non récupérés et Non lus apparaissent en gras.

Pour lire un message, appuyez sur la touche **OK**. D'autres options sont disponibles.

Des pièces jointes reçues (images, sons, liens, numéros de téléphone), peuvent être extraites et enregistrer pour les utiliser ultérieurement.

Les images et les sons sont enregistrés dans le menu **Mes documents**. Les liens sont enregistrés dans le menu **Vodafone live!**, (favoris).

Messages à envoyer

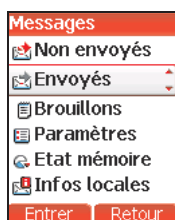


Ce menu affiche les messages dont l'envoi a échoué. Vous pouvez essayer de les envoyer à nouveau.

Messages



Messages envoyés



Ce menu est utilisé pour stocker tous vos messages envoyés si vous avez activé l'option **Enregistrement des messages envoyés** dans le menu **Options** (voir page 32).

Si vous enregistrez trop de messages, la mémoire du téléphone ne tardera pas à être pleine et vous ne pourrez plus recevoir d'autres messages.

Pour chaque message, l'écran indique le type de message (sous forme d'icône), ainsi que l'heure (ou la date).

Sélectionnez un message et appuyez sur la touche **OK**. Choisissez l'une des options proposées : Lire, Modifier, Faire suivre, Effacer, Effacer tous.

Brouillons

Lorsque vous mémorisez un message rédigé, il est stocké parmi les brouillons.



À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Brouillons**, puis **[Entrer]**.

Sélectionnez un message et appuyez sur **[Choix]**. Les options sont : Effacer, Lire, Modifier, Détails.

Si vous désirez l'envoyer, sélectionnez **Modifier** puis appuyez sur **[Choix]** et sélectionnez **Envoyer**.

Remarque : il existe, dans ce menu, des messages pré-chargés que vous pouvez envoyer. Il se peut que dans certains pays ou sur certains modèles ce service ne soit pas encore mis en place (consultez votre opérateur si besoin).

Messages



Paramètres

Ce menu présente les différentes options d'envoi.



À partir du menu **Messages**, sélectionnez **Paramètres**, puis **[Entrer]**.

Choisissez l'une des options proposées : SMS ou MMS.

Les options d'envoi proposées pour les SMS sont : Centre de messagerie, Enregistrer message envoyé, Réponse offerte, Période de validité (pendant cette période, votre opérateur essaie d'envoyer le message), Format message, Accusé de réception.

Les options MMS proposées sont :

- **Paramètres avancés** :

Visibilité émetteur : vous choisissez d'afficher ou pas votre numéro de téléphone sur l'écran du téléphone de votre correspondant.

Envoi accusé de réception : envoi d'un accusé de réception sur réception d'un message.

Rejet MMS : permet de désactiver la réception des MMS sur votre téléphone.

Serveur MMS : utilisez cette option pour définir les paramètres du serveur MMS de votre opérateur. Ceux-ci sont déjà pré-programmés par votre opérateur.

- **Enregistrer message envoyé** : il est fortement conseillé de maintenir cette fonction désactivée afin de ne pas saturer la mémoire.
- **Mode de récupération** (voir page 29) : si vous vous trouvez dans une zone où la couverture est mauvaise, il peut être préférable de choisir le mode manuel, qui vous permet de différer la récupération.
- **Priorité** : choix d'une priorité pour l'envoi d'un message.
- **Accusé de réception** : demande d'un accusé de réception suite à la réception du message par le destinataire.

Messages



Mémoire

Vous pouvez connaître la mémoire disponible pour la sauvegarde des messages.



À partir du menu **Messages**, sélectionnez l'option **Etat mémoire**, puis **[Entrer]**.

Choisissez l'une des options proposées : SMS ou MMS.

L'écran SMS vous indique la mémoire disponible sur la carte SIM et dans le téléphone.

L'écran MMS vous indique la quantité de mémoire utilisée en kilo-octets.

Infos locales

Ce menu permet d'activer la réception d'infos locales diffusées par le réseau.



Vous pouvez choisir de recevoir ou non des informations (consultez votre opérateur).

À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Infos locales**, puis **[Entrer]**.

Messages



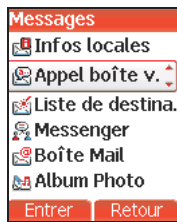
Album photo

Avec ce menu, vous pouvez visualiser vos photos enregistrées sur le site Vodafone live!

Remarque : vous devez avoir, au préalable, activé l'option MMS auprès de votre opérateur.

Appel répondeur

Cette fonction permet d'appeler votre messagerie vocale.



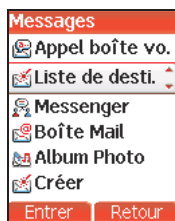
À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Appel boîte vocale**, puis **[Entrer]**.

Remarque : vous devez entrer votre numéro de messagerie s'il n'a pas déjà été saisi dans **Réglages/Appels/N° boîte vocale**.

Messages



Liste de destinataires



Ce menu affiche les listes de destinataires créées dans le répertoire.

Pour afficher les différentes options, appuyez sur **[Choix]**.

- **Propriétés** : vous permet de voir le type de liste et le nombre de contacts.
- **Effacer** : vous permet de supprimer la liste de destinataires.
- **Envoyer message** : vous permet de créer et d'envoyer un message à tous les contacts de la liste de destinataires.
- **Ajouter liste** : vous permet de créer une nouvelle liste de destinataires.
- **Modifier nom** : vous permet de modifier le nom de la liste de destinataires.

Ajouter contact : vous permet d'ajouter un contact à la liste de destinataires.

Photo



Ce menu vous permet de prendre des photos et de les utiliser de multiples façons, par exemple : les envoyer vers un autre téléphone ou vers une adresse email, les envoyer en carte postale, les conserver en mémoire, les utiliser comme fond d'écran ou économiseur d'écran.

Prendre une photo et la sauvegarder

Avant de pouvoir prendre une photo il est nécessaire d'avoir effectué différents réglages de la caméra, voir le menu **Réglages/Photos**.

À partir de l'écran d'accueil appuyez deux fois sur la touche **OK** ou sélectionnez le menu **Photo**. L'appareil photo est alors en fonctionnement. Tout en regardant l'écran de votre téléphone, visez l'objet à photographier avec l'appareil photo. Pour cadrer votre photo, bougez votre téléphone.

Avant de prendre une photo, vous avez différentes possibilités de réglages :

- Pour activer l'un des trois zooms disponibles utilisez les touches ▼ ▲.
- Vous pouvez choisir la disposition de la photo (portrait ou paysage) à l'aide de la touche ►.
- Vous pouvez régler la luminosité à l'aide de la touche ◀ :
▣▣▣ : en cas d'éclairage néon ou halogène, ▲ : extérieur,
◊ : faible luminosité.
- Pour prendre une photo avec un délai différé de 5, 10 ou 15 secondes, appuyez sur **[Retard.]**.

Photo



Prise et/ou envoi de la photo

- Appuyez sur **OK**, la photo est prise et reste affichée à l'écran.
Attention : si vous appuyez sur [Retour] vous revenez à l'écran précédent et la photo que vous venez de prendre est perdue.
- Appuyez sur **OK** si vous désirez envoyer la photo immédiatement.
- Appuyez sur **[Sauver]** pour enregistrer la photo et afficher les différentes options (voir ci-dessous).

Si la mémoire n'est pas suffisante pour stocker la photo, un message d'alarme s'affiche et vous demande alors de confirmer si vous voulez toujours prendre la photo. Une fois la photo faite, celle-ci porte un numéro.

Remarque : l'utilisation de l'appareil photo pendant un appel peut perturber la qualité d'une communication téléphonique.

Les options sont :

- **Envoyer par :** permet d'envoyer la photo par MMS (voir Menu **Messages**), par infrarouge, par le service carte postale (voir Menu **Messages**) ou à l'album photo (endroit personnel pour garder vos photos sur un site internet de votre opérateur).
- **Nouvelle :** permet la prise d'une nouvelle photo.
- **Renommer :** permet de modifier le nom d'une photo.
- **Modifier photo :** diverses options pour modifier une photo (voir le chapitre **Mes documents**, partie **Modifier une photo**).
- **Ajouter au contact :** permet d'affecter la photo à un contact enregistré dans le répertoire.

Sélectionnez une de ces options, par les touches ▼ ▲, puis validez.



Mes documents



Ce menu vous permet d'accéder facilement à vos sons et images préférés.

Mes images

Ce menu vous permet d'accéder à vos images.



À partir du menu **Mes documents**, sélectionnez le menu **Mes images**, puis **[Entrer]**.

Les noms des images sauvegardées en mémoire s'affichent à l'écran. Utilisez les touches **▼ ▲** pour sélectionner une image.

Après sélection d'une image, appuyez sur la touche **OK**.

L'image s'affiche. Après quelques secondes, le bouton **[Choix]** apparaît en bas de l'écran. Appuyez sur **[Choix]**.

Sélectionnez une des options dans la liste, par les touches **▼ ▲**, puis validez.

- **Définir comme** : permet d'utiliser l'image en tant que fond d'écran ou économiseur d'écran.
- **Effacer** : permet de supprimer une image.
- **Renommer** : permet de modifier le nom d'une image.
- **Envoyer par** : permet d'envoyer une image (Attention : on ne peut pas envoyer une image faisant l'objet d'un copyright).
- **Editeur** : permet de modifier l'image (voir page suivante).
- **Propriétés** : propriétés de l'image sélectionnée.

Mes documents



Modifier une photo

À partir du menu **Mes documents**, sélectionnez le menu **Mes images**, puis **Entrer**. Sélectionnez une image puis l'option **Editeur**, le menu **Editeur** s'affiche.

Sélectionnez la fonction nécessaire à la modification, par les touches ▼ ▲, puis validez :

- **Sépia** : permet de changer les couleurs en sépia,
- **Zoom** : permet d'agrandir des zones d'une photo,
- **Réglage** : permet d'améliorer le contraste,
- **Bosselage** : permet de modifier une photo en lui attribuant un relief grisé,
- **Négatif** : permet de passer une photo en négatif,
- **Niveaux de gris** : permet de passer une photo couleur en noir et blanc,
- **Ajouter marque** : permet d'ajouter des caractères spéciaux ou des dessins à une photo,
- **Ajouter cadre** : permet d'ajouter un cadre à une photo,
- **Contraste** : permet d'augmenter ou de diminuer le niveau du contraste d'une photo,
- **Accentuation** : permet d'accentuer le contraste d'une photo,
- **Flouter** : permet d'ajouter du flou à une photo.

Menu images

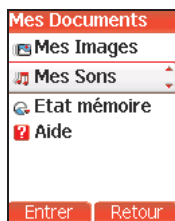
Ce menu vous permet de supprimer toutes les images sauvegardées et de prendre une nouvelle photo.

Mes documents



Mes sons

Ce menu vous permet d'accéder à vos sons.

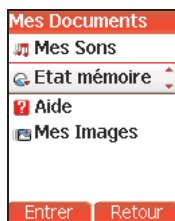


La procédure d'accès à vos sons est identique à celle de vos images (voir menu **Mes Images**).

L'option **Plus de sonneries** vous permet de télécharger des sonneries disponibles sur le site Vodafone live!

Mémoire

Ce menu vous permet de voir la taille mémoire utilisée par les différentes fonctions de votre téléphone.



À partir du menu **Mes documents**, sélectionnez le menu **Etat mémoire**, puis [Entrer].

La sélection des différentes fonctions utilisant de la mémoire se fait par les touches ▼ ▲. Pour chaque fonction vous pouvez ainsi voir son taux d'occupation de la mémoire.

Vodafone live!



WAP (Wireless Application Protocol) : protocole traduisant le langage Internet en langages WML et HTML lisibles par un téléphone. La fonction WAP permet la connexion à certains sites Internet . Vous pouvez vous connecter à des sites tels que Vodafone live! permettant de télécharger sur votre téléphone des sonneries, des icônes, des écrans de veille animés, des applications Java™.

Menus WAP

Le navigateur WAP est sous licence :



Le navigateur WAP et ces logiciels sont la propriété exclusive de Openwave. À ce titre, il est interdit de les modifier, traduire, désassembler ou décompiler tout ou partie.

Vous pouvez utiliser la loupe pour modifier la taille des caractères en appuyant de manière prolongée sur la touche # 3.

Le menu **Services** (menu déroulant) est accessible à tout moment lors de la navigation dans les pages WAP à l'aide de la touche

Le menu **Services** contient les sous-menus suivants :

Favoris : permet d'enregistrer les noms et adresses de sites Internet dans une liste pour faciliter l'accès.

Vous pouvez recevoir des favoris dans un message et les ajouter dans cette liste (Voir chapitre Messages).

Vous pouvez également en envoyer par SMS : sélectionnez un favori, appuyez sur [**Choix**], puis sélectionnez **Envoyer par SMS**.

Aller à l'URL : ce menu autorise la saisie directe d'une adresse Internet.

Boîte de réception : ce menu permet de consulter les messages qui vous sont adressés par les sites Internet («Push messages»).

Enregistrer les objets : permet d'enregistrer des données WAP (images, etc.).

Snapshots : fait une copie d'écran de la page en cours.

Historique : la navigation au travers des pages affichées est gardée en mémoire.

Recharger : remise à jour de la page en cours.

Vider le cache : vide les informations en mémoire des précédentes connexions.

Vodafone live!



Avancés... : sélectionnez l'un des paramètres avancés suivants
Configuration des paramètres : Profils, WAP push SL (activer, désactiver ou convertir les «push» messages SI), Délai inactivité (permet de choisir le délai au bout duquel une déconnexion automatique interviendra si vous avez oublié de vous déconnecter d'un service)

- Montrer URL
- Déconnecter
- Supprimer les cookies
- Message Circuit (si l'utilisateur veut pouvoir confirmer chaque connexion)
- Sécurité (permet d'accéder à des informations sur la sécurisation des connexions WAP).

À propos... : informations sur le navigateur.

Quitter : retour à l'écran d'accueil du téléphone.

Configuration des paramètres WAP

Votre téléphone est personnalisé par votre opérateur avec des paramètres pré-configurés.

Sélectionnez le menu **Avancés...**, puis le menu **Configuration**.

Profils permet de sélectionner ou de modifier les paramètres de connexion de votre fournisseur d'accès ou de configurer les paramètres d'autres fournisseurs d'accès.

Le service d'accès actif est précédé d'une étoile.

Menu permet d'ajouter un nouveau profil ou d'afficher la place mémoire disponible.

Configuration des paramètres GSM et GPRS

Toutes les informations à entrer dans les paramètres sont fournies par votre opérateur ou votre fournisseur d'accès.

Dans la liste, sur un profil, appuyez sur **[Choix]**, sélectionnez **Modifier**. Les différents paramètres sont : Titre du service, Page d'accueil, Choix de connexion (voir page suivante), Paramètres GSM et Paramètres GPRS (voir page suivante).

Vodafone live!



Choix de connexion

- GPRS sinon GSM (par défaut) : la connexion aux services WAP utilise de façon prioritaire le réseau GPRS. Cependant, en cas d'indisponibilité du réseau GPRS, le réseau GSM est utilisé pour établir la connexion.
- GPRS : la connexion aux services WAP utilise uniquement le réseau GPRS.
- GSM : la connexion aux services WAP utilise uniquement le réseau GSM.

Paramètres GSM

- Le nom d'utilisateur
- Un mot de passe
- L'adresse IP de la passerelle WAP
- Le type de port (sécurisé ou non sécurisé)
- Le numéro d'appel
- Le mode d'accès (numérique, analogique ou automatique)

En mode automatique, l'accès se fait en numérique sur le réseau de l'opérateur et en analogique sur un autre réseau (en roaming).

Paramètres GPRS

- Le nom d'utilisateur
- Un mot de passe
- L'adresse IP de la passerelle WAP
- Le type de port (sécurisé ou non sécurisé)
- L'APN : si aucun APN n'est défini, appuyez sur la [Choix], puis choisissez le menu **APN**. Sélectionnez ou ajoutez un APN

Titre du fournisseur : modification du nom du fournisseur

Page d'accueil : modification de la page d'accueil.

Une fois tous les paramètres entrés, vous pouvez activer le fournisseur d'accès choisi. Sélectionnez-le dans la liste, puis validez.

Vodafone live!



Connexion Vodafone live!

La connexion à un service WAP sur le réseau GPRS n'est pas interrompue en cas d'appel entrant. Vous pouvez répondre à l'appel.


Vous pouvez vous connecter au site Vodafone live! en appuyant sur la touche  à partir de l'écran d'accueil.

Lors d'une connexion au réseau GSM ou GPRS, le caractère  se met à clignoter.

Télécharger des objets

Le site Vodafone live! permet de télécharger des sonneries, des icônes, des écrans de veille animés, des jeux ou des applications Java™. Une fois téléchargés, ceux-ci sont stockés dans la mémoire de votre téléphone. Les fonds d'écran et les images sont sauvegardés dans le menu **Mes images**, les sons et les sonneries sont sauvegardés dans le menu **Mes sons**.

Déconnexion Vodafone live!

Pour vous déconnecter, appuyez sur la touche . Si vous avez oublié de vous déconnecter, la déconnexion se fait automatiquement au bout de quelques instants d'inactivité. Cette durée est définie par le paramètre Délai inactivité.

Vodafone live!



GPRS

Une icône clignotante indique la connexion en cours au réseau GPRS. Une icône fixe indique que le réseau GPRS est disponible ; si l'icône est foncée, elle indique que le téléphone est connecté au réseau GPRS. Voir page 42 pour les options relatives aux pièces jointes.

Cette icône ne s'affiche pas si le réseau GPRS n'est pas disponible ou si la carte SIM insérée dans votre téléphone n'intègre pas le service GPRS. Elle peut également disparaître lors d'un accès aux services WAP si la connexion n'utilise pas le réseau GPRS mais le réseau GSM.

Jeux



La fonction Java™ vous permet de télécharger des jeux dans votre téléphone.



Choisissez Gulo's Tale ou Siberian Strike. Chaque jeu comporte une aide pour vous donner les règles et les actions à effectuer. Et après avoir terminé ces jeux, pourquoi ne pas en télécharger d'autres ?
Le téléchargement se fait par l'intermédiaire du portail Vodafone live! en cliquant sur **Télécharger**.

gameloft

Applications

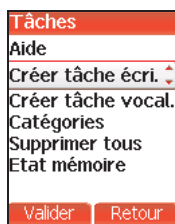


Services

Il se peut que ce choix ne soit pas présent dans le menu de votre téléphone car cela dépend de votre carte SIM.

Menu tâches

Ce menu vous permet d'ajouter des tâches, d'accéder à la gestion des tâches par catégorie et à la suppression complète de toutes les tâches.



À partir du menu **Applications**, sélectionnez le menu **Aide-Mémoire**, puis le **Menu tâches** et appuyez sur [**Choix**].

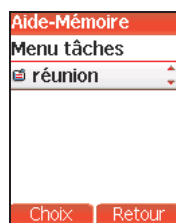
Sélectionnez une des actions dans la liste, par les touches ▼ ▲, puis validez.

- **Créer tâche écrite/Créer tâche vocale** : permet d'ajouter des tâches de type texte ou vocal. Remplissez les différentes rubriques. Sauvegardez la tâche.
- **État mémoire** : permet de visualiser la taille mémoire utilisée par les différentes fonctions de votre aide-mémoire.
- **Catégories** : permet de visualiser les différentes catégories de tâches, d'attribuer à chacune d'elle une sonnerie spécifique, de connaître le nombre de tâche par catégorie et de les visualiser.
- **Supprimer tous** : permet de supprimer toutes les tâches de votre aide-mémoire.

Applications



Menu tâches



Actions possibles sur une tâche :

- À partir du menu **Applications**, sélectionnez le menu **Aide-Mémoire**.
Pour visualiser une tâche, sélectionnez-la et appuyez sur la touche **OK**.
Pour afficher les différentes options, appuyez sur **[Choix]**.
- **Effacer** : permet de supprimer la tâche.
 - **Modifier tâche** : permet de modifier les propriétés de la tâche.
 - **Envoyer par IrDA** : permet d'envoyer par IrDA la Vcalendar correspondant à la tâche.
 - **Créer tâche écrite/Créer tâche vocale** : permet d'ajouter une nouvelle tâche.
 - **Mémoire** : permet de visualiser la taille mémoire utilisée par les différentes fonctions de votre aide-mémoire.
 - **Catégories** : permet de visualiser les différentes catégories de tâches, d'attribuer à chacune d'elle une sonnerie spécifique, de connaître le nombre de tâches par catégorie et de les visualiser.

Applications



Envoyer une vCal

Il est possible d'envoyer un vCal à partir de chaque tâche de l'aide-mémoire. Toutefois cette fonction n'est disponible que sur certains modèles de téléphone.

Vous pouvez envoyer des vCal à un autre téléphone par IRDA (infrarouge) selon votre téléphone et celui du destinataire.

À partir de la liste des tâches sélectionnez **une tâche** puis dans la liste des actions possibles pour un événement sélectionnez **Envoyer**.

Si un appel arrive pendant l'envoi d'une vCal, il est prioritaire sur l'envoi.

Recevoir une vCal

Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles de téléphone.

La réception d'une vCal est différente selon le type d'envoi utilisé :

- Par EMS ou MMS vous recevez un message que vous devez alors ouvrir pour en extraire le vCal. C'est seulement une fois que l'événement est sauvegardé que vous pouvez l'ajouter à votre calendrier.
- Par IRDA (infrarouge) ou liaison série (câble), vous recevez un message et dès que le téléchargement est terminé un message apparaît à l'écran, vous demandant ce que vous voulez faire de ce vCal (le sauvegarder, le supprimer...).

Applications



Échange de données avec un PC

Il est possible de récupérer/éditer depuis un PC les contacts, événements et tâches présents dans votre téléphone.

Pour cela vous devez :

- soit relier votre téléphone au PC par un cordon data adapté (série ou USB),
- soit utiliser la fonction infrarouge de votre téléphone (reportez-vous au paragraphe **Connectivité** du chapitre **Réglages**).

Ensuite, vous devez installer le logiciel Wellphone fourni sur le CD avec votre téléphone ou disponible sur <http://www.wellphone.com>. Ce logiciel vous permettra également de récupérer vos contacts, événements et tâches via copier/coller.

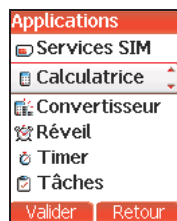
Si un appel arrive pendant un échange de données avec votre PC, la liaison sera arrêtée et devra être relancée manuellement.

Applications



Calculatrice

Ce menu vous permet d'utiliser votre téléphone comme calculatrice.



À partir du menu **Applications**, sélectionnez le menu **Calculatrice**.

Vous pouvez utiliser la calculatrice à l'aide des touches suivantes :

- ▲ Touche Haut : Addition
- ▼ Touche Bas : Soustraction
- ▶ Touche Droite : Multiplication
- ◀ Touche Gauche : Division
- ↔ Touche gauche : Égal
- ↔ Touche droite : Effacer
- *⁰ #¹ #² #³ Touche * ou # : Point décimal

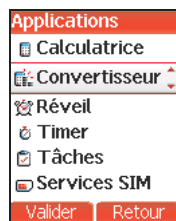
Si aucun calcul n'est en cours, l'appui sur **[Convertir]** vous permet d'utiliser directement la valeur dans le convertisseur.

Applications



Convertisseur

Ce menu vous permet de convertir une monnaie dans une autre.



À partir du menu **Applications**, sélectionnez le menu **Convertisseur**.
Entrez une valeur, puis appuyez sur la touche ▲ pour la convertir d'une monnaie dans une autre ou sur la touche ▼ pour effectuer la conversion inverse.

L'appui sur [**Choix**] vous permet d'utiliser les options suivantes :

Change rapide

Si vous activez Change rapide, le convertisseur fonctionnera sur l'écran d'accueil en entrant les chiffres désirés et en appuyant sur les touches ▼ ▲ pour effectuer la conversion.

Taux conversion

Entrez le taux de change correspondant aux deux monnaies choisies.

Libellés monnaies

Entrez le libellé des deux monnaies à convertir.

Vers calculatrice

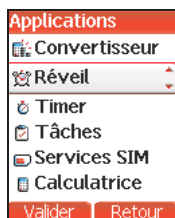
Cette option vous permet d'utiliser directement la valeur convertie dans la **calculatrice**.

Applications



Réveil

Ce menu vous permet de régler et d'activer le réveil.



Le réveil fonctionne même lorsque le téléphone est éteint.

À partir du menu **Applications**, sélectionnez le menu **Réveil**.

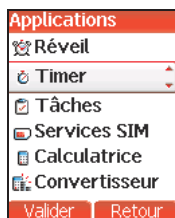
Activez ou désactivez le réveil, puis validez.

Réglez l'heure de réveil en la saisissant directement sous forme numérique ou en utilisant les touches ▼ ▲, puis validez.

 L'icône de réveil apparaît sur l'écran d'accueil.

Timer

Ce menu est utilisé pour régler et activer la minuterie.



À partir du menu **Applications**, sélectionnez le menu **Timer**.

Activez ou désactivez la minuterie, puis validez.

Réglez la durée (heures/minutes) en la saisissant directement sous forme numérique ou en utilisant les touches ▼ ▲, puis validez.

 L'icône de réveil apparaît sur l'écran d'accueil.

Calendrier



Calendrier

Ce menu vous permet d'accéder à votre calendrier selon différentes façons par jour, semaine, mois ou date précise, d'ajouter des événements, d'accéder aux actions générales sur l'ensemble des événements et de les gérer par catégorie d'événement.



Sélectionnez une des fonctions dans la liste, par les touches ▼ ▲, puis validez.

- **Voir mois** : permet d'accéder aux événements mois par mois.
- **Voir semaine** : permet d'accéder aux événements semaine par semaine.
- **Voir aujourd'hui** : permet d'accéder aux événements jour par jour et aux actions possibles sur un événement (visualiser, modifier, supprimer et envoyer).
- **Voir date** : permet d'accéder aux événements par date précise.
- **Menu calendrier** : voir ci-après.

Vous pouvez associer une sonnerie différente à chaque catégorie d'événement du calendrier.

Calendrier



Menu calendrier

Menu calendrier
Catégories
Créer évt écrit
Créer évt vocal
Etat mémoire
Valider Retour

Ce menu vous permet d'ajouter des événements, de gérer les événements par catégorie, de consulter la mémoire disponible ou d'effacer tous les événements.

- **Catégories** : permet de visualiser les différentes catégories d'événements, d'attribuer à chacune d'elle une sonnerie spécifique, de connaître le nombre d'événements par catégorie et de les visualiser.
- **Créer événement écrit/Créer événement vocal** : permet d'ajouter des événements de type écrit ou vocal. Remplissez les différentes rubriques. Sauvegardez l'événement.
- **État mémoire** : permet de visualiser la taille mémoire utilisée par les différentes fonctions de votre calendrier.
- **Nettoyer** : permet de programmer la suppression des événements passés depuis plus d'un jour, une semaine ou un mois.
- **Effacer tous** : permet de supprimer tous les événements de votre calendrier.

Envoyer et recevoir une vCal

Voir page 49.

Réglages



Ce menu vous permet de régler votre téléphone.

Sons

Ce menu vous permet de personnaliser les sonneries de votre téléphone et d'activer bips et vibreur.

Volume et sonnerie



Ce menu vous permet d'associer une sonnerie à chaque type d'événement.

À partir du menu **Sons**, sélectionnez le menu **Sonneries**, puis [Entrer].

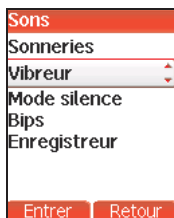
Sélectionnez le type d'événement dans la liste proposée puis validez.

Sélectionnez une sonnerie dans la liste proposée, puis validez. D'autres sonneries sont disponibles sur le site Vodafone live! Vous pouvez y accéder avec l'option **Plus de sonneries**.

Réglez le volume à l'aide des touches ▼ ▲, puis validez.

À partir de l'écran d'accueil, vous pouvez désactiver le son en appuyant sur la touche #*#.

Vibreur



Ce menu vous permet d'activer le vibreur pour les appels.

À partir du menu **Sons**, sélectionnez le menu **Vibreur**, puis [Entrer].

Sélectionnez le mode vibreur parmi les choix proposés puis validez.

Réglages



Mode silence




Ce menu vous permet de passer en mode silence.

À partir du menu **Sons**, sélectionnez le menu **Mode silence**, puis **[Entrer]**.

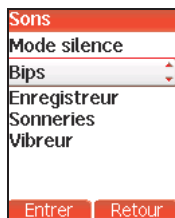
Activez ou **désactivez** le mode silence, puis validez.

Le mode silence peut également être activé à partir de l'écran d'accueil en appuyant de manière prolongée sur la touche **#**.

 Lorsque le téléphone est en mode silence, l'icône correspondante apparaît sur l'écran d'accueil. Dans ce mode, aucune sonnerie ne fonctionne, sauf celle du réveil et du timer.

Remarque : le mode silence est automatiquement désactivé à l'arrêt du téléphone.

Bips



Ce menu vous permet d'activer les bips d'alerte.

À partir du menu **Sons**, sélectionnez le menu **Bips**, puis **[Entrer]**.

Sélectionnez le type d'alerte pour lequel vous souhaitez un bip (Bip touches, Bip réseau ou Bip batterie), puis validez. Activez ou désactivez le bip, puis validez.

Concernant les touches, vous avez en outre le choix entre différents types de bips.

Réglages



Enregistreur



Ce menu vous permet d'enregistrer votre propre mélodie.

À partir du menu **Sons**, sélectionnez le menu **Enregistreur**, puis **[Entrer]**.

En appuyant sur **[Démarrer]**, enregistrez votre mélodie ou votre voix à l'aide du microphone intégré au téléphone puis sauvegardez.

Donnez-lui un nom et validez. La nouvelle mélodie est sauvegardée dans la liste des sonneries et dans **Mes documents/Mes sons**.

Ambiances

Ce menu vous permet de personnaliser votre écran en choisissant une présentation différente.

Fonds d'écran



Ce menu vous permet d'habiller votre écran d'accueil d'une image de fond.

À partir du menu **Ambiances**, sélectionnez le menu **Fond d'écran**, puis **[Entrer]**.

Sélectionnez le fond d'écran et **Visualiser**. L'image apparaît en fond sur l'écran. À l'aide des touches **▼ ▲**, vous pouvez visualiser les autres fonds d'écran disponibles. Appuyez sur **[Valider]** pour valider ce choix, ou sur **[Retour]** pour revenir au choix.

Remarque : le choix **Diaporama** permet d'afficher un fond d'écran faisant défiler plusieurs images de façon aléatoire. D'autres fonds d'écran sont disponibles sur le site Vodafone live! Vous pouvez y accéder avec l'option **Plus d'images**.

Réglages



Écran de veille



Ce menu vous permet d'afficher une animation lorsque le téléphone est en veille.

À partir du menu **Ambiances**, sélectionnez le menu **Écran de veille**, puis [Entrer].

Sélectionnez un écran parmi ceux proposés, puis [Visualiser].
L'écran choisi apparaît à l'écran, appuyez sur [Valider].

Rétro-éclairage



Cette fonction est utilisée pour désactiver le rétro-éclairage de l'écran et du clavier et augmenter ainsi la durée de vie de votre téléphone.

À partir du menu **Ambiances**, sélectionnez le menu **Rétro-éclairage**, puis [Entrer].

Pour le rétro-éclairage deux options sont disponibles : écran seul et éclairage total.

L'écran s'éteint (mode veille).

Pour sortir de ce mode, appuyez sur la touche .

Réglages



Contraste

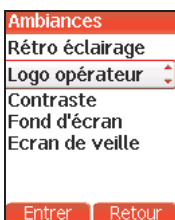


Ce menu sert à ajuster le contraste de l'écran.

À partir du menu **Ambiances**, sélectionnez le menu **Contraste**, puis [Entrer].

Ajustez le contraste à l'aide des touches ▲ ou ▼.

Logo opérateur



Ce menu vous permet d'afficher sur l'écran d'accueil le logo de votre opérateur (selon modèle).

À partir du menu **Ambiances**, sélectionnez le menu **Logo opérateur**, puis [Entrer].

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** puis **Valider**.

Réglages




Réglages photo

Ce menu vous permet de réaliser les réglages liés aux photos.



À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Photo**, puis [Entrer].

Vous pouvez effectuer les réglages suivants :

Timer : ce menu permet une prise de photo différée de 5, 10 ou 15 secondes. Pendant la prévisualisation de la photo, activez la prise différée en appuyant sur la touche . (Remarque : si vous désirez la prendre instantanément, appuyez sur la touche **Photo**).

Son du clic : ce menu permet la sélection du bruit associé à la prise de la photo.

Format des photos : ce menu permet la sélection du format de la photo à sauvegarder. Deux possibilités existent :

- soit pré-configurer le format des photos à l'un des formats suivants : **Petit (120x160)** ou **Grand (480x640)**,
- soit laisser le choix du format de la photo à l'utilisateur lors de chaque sauvegarde de photo (**Sur demande**).

Langues

Ce menu vous permet de choisir la langue d'affichage de votre téléphone.



À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Langues**, puis [Entrer].

Sélectionnez la langue de votre choix, puis validez.

Si vous sélectionnez **Automatique**, la langue d'affichage sera celle de votre carte SIM.

Réglages



Appels

Le menu **Appels** vous permet de gérer et de consulter l'ensemble des appels entrants (📞) et sortants (📞) de votre téléphone.

Renvoi des appels



Ce menu vous permet de transférer les appels qui vous sont adressés.

Selon votre abonnement, ce service vous permet de rediriger les appels entrants vers un autre numéro ou une boîte vocale.

À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Renvois**, puis [Entrer].

Choisissez le type de renvoi souhaité parmi les choix proposés.

Consultation des appels



Ce menu vous permet d'accéder à la liste des derniers numéros utilisés.


À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Liste d'appels**, puis [Entrer].


Pour chaque appel, l'écran vous indique :

- ses caractéristiques (sous forme d'icône),
- l'heure (ou la date),
- la durée.

Sélectionnez un appel dans la liste, puis validez.

Choisissez l'une des options proposées : Enregistrer dans votre répertoire, Appeler, Envoyer un message, Effacer, Effacer tout.

Vous pouvez également lancer l'appel vers un numéro de la liste en appuyant sur la touche .

Accès rapide à la liste des appels à partir de l'écran de veille : appuyez sur la touche .

Réglages



Compteurs



Ce menu vous permet de consulter la durée des derniers appels vocaux.

Il permet également de consulter le volume des dernières données échangées en GPRS.

À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Compteurs**, puis **[Entrer]**.

Choisissez le type de compteur que vous souhaitez consulter parmi les options proposées.

Présentation du numéro



Ce menu vous permet de modifier l'état de la fonction *Présentation du numéro*.

À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Présentation n°**, puis **[Entrer]**.

Choisissez l'une des options proposées : Mode Anonyme, Mon numéro, Numéro correspondant.

Mode Anonyme

Vous avez la possibilité de masquer votre numéro sur le téléphone de la personne que vous appelez.

Initial : Mode par défaut du réseau.

Non : Vous choisissez de ne pas activer le mode Anonyme et donc, de présenter votre numéro.

Oui : Vous choisissez d'activer le mode Anonyme et donc, de ne pas présenter votre numéro.

Réglages



Double appel



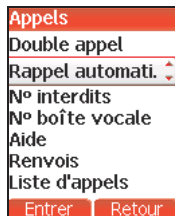
Lors d'une communication, vous pouvez être informé qu'un correspondant essaie de vous joindre : vous entendez une tonalité spéciale. L'écran affiche le numéro du correspondant (ou la fiche de l'appelant, si ce dernier est mémorisé).

À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Double appel**, puis **[Entrer]**.

Vous pouvez **activer**, **désactiver** ou **consulter l'état** du service de double appel afin de vérifier s'il est actif ou non.

Au cours d'un appel, si un second correspondant essaie de vous joindre, l'écran affiche un avertissement d'appel.

Rappel automatique



Ce menu vous permet de rappeler un correspondant que vous n'avez pas réussi à joindre.

À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Rappel automatique**, puis **[Entrer]**.

Choisissez l'une des options proposées : Inactif, Sur demande ou Systématique.

En choisissant **Sur demande**, votre téléphone vous proposera de rappeler automatiquement votre correspondant si son numéro est occupé.

Réglages



Numéros interdits

Appels
Rappel automatiq.
N° interdits
N° boîte vocale
Aide
Renvois
Liste d'appels
Compteurs
Entrer Retour

Des numéros de téléphone vers lesquels plusieurs rappels automatiques ont échoués sont mis automatiquement dans une liste de numéros interdits.

À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **N° interdits** et **[Entrer]**.

Vous avez la possibilité de supprimer n'importe quel numéro de cette liste.

Répondeur

Appels
N° interdits
N° boîte vocale
Aide
Renvois
Liste d'appels
Compteurs
Présentation n°
Entrer Retour

Cette fonction permet de programmer le numéro d'appel de votre boîte vocale.

Ce numéro sera utilisé lors de l'appel de la boîte vocale.

À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **N° boîte vocale**, puis **[Entrer]**.

Entrez votre **numéro** de boîte vocale, puis validez.

Ce numéro est préprogrammé par votre opérateur.

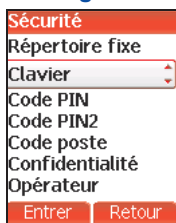
Réglages



Sécurité

Ce menu vous permet de configurer les paramètres de sécurité de votre téléphone.

Verrouillage clavier



Ce menu vous permet de verrouiller le clavier afin d'éviter les appuis intempestifs. Le clavier est automatiquement verrouillé quelques secondes après le dernier appui sur une touche.

À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Clavier**, puis [Entrer]. Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**, puis validez.

L'icône de verrouillage s'affiche sur l'écran d'accueil.

Cette fonction peut également être activée depuis l'écran d'accueil en appuyant sur les touches * et **OK**.

Code PIN



Ce menu vous permet d'activer et de modifier le code PIN de votre téléphone.

À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Code PIN**, puis [Entrer].

Pour modifier le code PIN, sélectionnez **Modifier**, puis **Valider**.

Tapez l'ancien code PIN, puis validez.

Tapez deux fois le nouveau code PIN, puis validez.

Pour activer ou désactiver le code PIN, sélectionnez le menu **Contrôle PIN**, puis [Entrer].

Tapez le code PIN, puis validez.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**, puis validez.

Réglages



Code PIN 2



Vous disposez d'un deuxième code PIN permettant d'accéder à certaines fonctions.

* Cette fonction peut être disponible ou non, selon votre carte SIM.

Procédez comme précédemment pour activer, désactiver ou modifier le code PIN2 de votre téléphone.

Code poste



Le menu Code poste vous permet d'activer le code poste, de sorte qu'il soit demandé et contrôlé à chaque mise en route, en cas d'utilisation d'une carte SIM différente. Ce code est lié automatiquement à la carte SIM présente lors de son activation. Le code poste est un code secret, destiné à protéger le poste en cas de vol.

Pour activer ou désactiver le code poste, sélectionnez le menu **Code poste**, puis validez.

Tapez 0000, puis validez.

Sélectionnez Activer ou Désactiver, puis validez.

Pour modifier le code poste, sélectionnez **Modifier**, puis validez.

Tapez l'ancien code poste, puis validez.

Tapez le nouveau code poste, puis validez.

Tapez à nouveau le code poste pour vérification, puis validez.

Réglages



Confidentialité



La fonction *Confidentialité* permet d'effacer les numéros enregistrés en Consultation d'appel et les SMS enregistrés en mémoire lorsqu'une nouvelle carte SIM est insérée dans le téléphone.

Ce menu vous permet d'activer la suppression automatique, après la mise sous/hors tension, des messages et/ou des appels enregistrés sur le téléphone.

À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Confidentialité**, puis [Entrer].

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**, puis validez.

La confidentialité peut être activée pour les appels, les messages ou le calendrier.

Code opérateur



À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Opérateur**, puis [Entrer].

L'accès à ce service dépend de votre type d'abonnement.

Réglages



Filtrage des appels



La limitation des appels peut porter sur **TOUS** les appels (entrants et sortants), ainsi que sur les appels entrants lorsque vous vous trouvez hors de votre pays d'origine (si la fonction Roaming est disponible).

Ce menu vous permet d'interdire l'émission ou la réception de certains appels.

Pour utiliser ce service, un mot de passe vous sera fourni par votre opérateur lors la souscription de votre abonnement.

À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Filtrage appels**, puis **[Entrer]**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**, puis validez.

L'accès à ce service dépend de votre type d'abonnement.

Répertoire fixe



Ce menu vous permet de restreindre l'émission d'appels. Ce menu peut être disponible ou non, selon votre carte SIM.

À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Répertoire fixe**, puis **[Entrer]**.

Tapez le code PIN2, puis validez. Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**, puis validez.

Procédez de la même façon que pour tout autre répertoire.

Si vous activez cette fonction, vous ne pourrez émettre des appels que vers les numéros enregistrés dans ce répertoire fixe.

Ce répertoire est lié à la carte SIM, et sa taille dépend donc de cette carte.

Réglages



Réseaux

Ce menu vous permet de configurer les préférences de réseau.



À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Réseaux**, puis **[Entrer]**.

Choisissez **Préférés** pour visualiser l'ensemble des réseaux préenregistrés.

Choisissez **Sélection** pour activer (automatiquement ou manuellement) l'un des réseaux accessibles dans la zone où vous vous trouvez.

Choisissez **Type réseau** pour sélectionner votre réseau : GSM - DCS ou PCS.

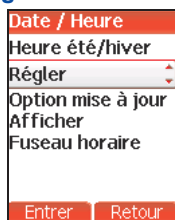
Choisissez **GPRS** pour indiquer comment vous souhaitez être relié au réseau GPRS : toujours ou seulement en cas de nécessité (lors du lancement d'une connexion de données).

Réglages



Date / Heure

Régler



Ce menu vous permet de régler la date et l'heure de votre téléphone.

À partir du menu **Date / Heure**, sélectionnez **Régler**, puis validez.

Date : Réglez la date en la saisissant directement sous forme numérique ou en utilisant les touches ▼ ▲.

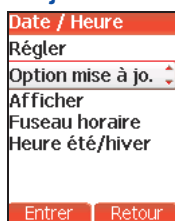
Utilisez la touche ► (ou ◀) pour accéder au champ de saisie suivant (ou précédent).

Une fois la date saisie, validez.

Heure : Procédez de même pour le réglage de l'heure.

Mise à jour automatique

Cette fonction peut être disponible ou non, selon votre carte SIM.



Ce menu permet de choisir la mise à jour automatique de l'heure et de la date (après l'arrêt du téléphone ou lors d'un voyage à l'étranger par exemple).

A partir du menu **Date / heure**, sélectionnez **Option mise à jour** et validez.

Sélectionnez Automatique, Manuel ou Sur demande et validez.

Réglages



Afficher

Date / Heure
Option mise à jour
Afficher
Fuseau horaire
Heure été/hiver
Régler
Entrer
Retour

Ce menu vous permet de sélectionner le type d'affichage pour la date et l'heure.

À partir du menu **Date / Heure**, sélectionnez **Afficher**, puis validez.

Dans la liste proposée, sélectionnez le type d'affichage désiré soit :

- Numérique,
- Analogique,
- Aucun.

en utilisant les touches ▼ ▲, puis validez.

Fuseau horaire

Date / Heure
Afficher
Fuseau horaire
Heure été/hiver
Régler
Option mise à jour
Entrer
Retour

Ce menu vous permet de changer l'heure en fonction de l'heure GMT.

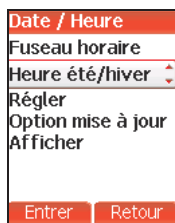
À partir du menu **Date / Heure**, sélectionnez **Fuseau horaire**, puis validez.

Choisissez l'heure du pays désiré en calculant la différence par rapport à l'heure GMT.

Réglages



Heure d'été

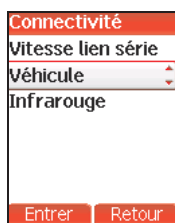


Ce menu vous permet de régler votre téléphone avec l'heure d'été/hiver.

À partir du menu **Date / Heure**, sélectionnez **Heure d'été** puis validez. Sélectionnez l'heure d'été (à + 1 ou 2 heures) ou l'heure d'hiver selon la saison puis validez.

Connectivité

Véhicule



Ce menu vous permet de configurer votre téléphone avec un kit véhicule.

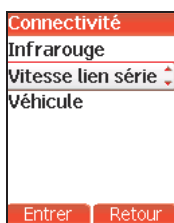
À partir du menu **Connectivité**, sélectionnez le menu **Véhicule**, puis **Entrer**.

Choisissez l'une des options proposées : Décroché automatique, Arrêt du mobile, Volume.

Réglages



Vitesse lien série



Ce menu est utilisé pour configurer l'échange de données avec un autre appareil (assistant numérique personnel, PC, etc.).

Vous pouvez alors :

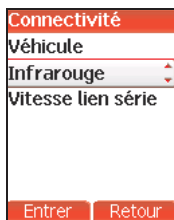
- envoyer ou recevoir des images, des sons, etc., soit depuis un autre téléphone compatible, soit depuis un PC avec le logiciel «My Pictures and Sounds» (disponible sur le site www.planetsagem.com).
- échanger des contacts, événements et tâches avec votre PC grâce au logiciel Wellphone (page 50).

Le menu **Vitesse lien série** vous permet de sélectionner la vitesse à utiliser pour les échanges de données via le port série de votre téléphone. Il est recommandé, sauf besoin spécifique, de conserver le réglage par défaut : **Automatique**.

Si votre téléphone est équipé d'un modem, vous pouvez le connecter à votre ordinateur afin de recevoir des données ou des fax via le réseau GSM ou GPRS. Configurez les paramètres de connexion de votre ordinateur à l'aide du CD Wellphone fourni dans les accessoires.

Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver le port infrarouge.

IrDA



Réglages



Aide



Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver l'affichage de l'aide dans le téléphone.

Informations et précautions d'usage

Sécurité

Ne tentez pas de démonter votre téléphone. Vous êtes seul responsable de l'utilisation du téléphone et des conséquences de celle-ci. De façon générale, éteignez votre téléphone dans tous les endroits où l'utilisation en est prohibée. L'utilisation de votre téléphone est soumise à des règles destinées à assurer votre sécurité et celle de votre entourage. N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits humides (salle de bains, piscine...). Protégez-le de toute projection d'eau ou d'autres liquides. N'exposez pas votre téléphone à des températures extrêmes inférieures à - 10 °C et supérieures à + 55 °C. Les processus physico-chimiques mis en œuvre dans les accumulateurs imposent des limites de température lors des charges rapides. Votre téléphone protège automatiquement les batteries en cas de températures extrêmes. Ne laissez pas votre téléphone à la portée des jeunes enfants (certaines parties amovibles peuvent être accidentellement ingérées).

Sécurité électrique

N'utilisez que les chargeurs spécifiés dans le catalogue du fabricant. L'utilisation de tout autre chargeur peut se révéler dangereuse et aurait pour effet d'invalider votre garantie. La tension du secteur doit être conforme à celle indiquée sur la plaque signalétique du chargeur.

Sécurité aérienne

À bord d'un avion, vous devez éteindre votre téléphone lorsque vous y êtes invité par le personnel de cabine ou par des panneaux. L'utilisation de votre téléphone peut perturber le pilotage de l'appareil, ainsi que le réseau téléphone. Son utilisation est illégale et le non-respect de ces règles de sécurité peut entraîner des poursuites judiciaires et/ou l'interdiction d'accès ultérieurs aux services du réseau cellulaire.

Matières explosives

Veillez à éteindre votre téléphone dans les stations services, conformément à la signalétique en place. Vous devez également observer les restrictions d'utilisation concernant les appareils radio dans les usines chimiques, les dépôts de carburant, ainsi qu'en tout lieu où des opérations impliquant des explosifs sont en cours.

Équipement électronique

Pour prévenir tout risque de démagnétisation, il est recommandé de ne pas laisser de manière durable de matériel électronique à proximité du téléphone.

Équipement électronique médical

Votre téléphone est un émetteur radio susceptible d'interférer avec les appareils électroniques médicaux et implants, tels que audiophones, stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, etc. Il est généralement recommandé aux porteurs d'implants d'en maintenir le téléphone éloigné d'au moins 15 cm. Au besoin, votre médecin ou les fabricants de ces appareils vous donneront tous les renseignements utiles à ce propos.

Hôpitaux

Veillez à toujours éteindre votre téléphone dans les hôpitaux lorsque vous y êtes invité par le personnel soignant ou par des panneaux.

Sécurité routière

N'utilisez pas votre téléphone lorsque vous conduisez. Afin de consacrer toute votre attention à la conduite, arrêtez-vous et garez-vous soigneusement avant de passer un appel. La cas échéant, vous devez respecter la législation applicable en la matière.

Informations et précautions d'usage

DAS

Ce téléphone est conforme aux exigences européennes en matière d'exposition aux ondes radio. Votre téléphone est un émetteur/récepteur. Il a été conçu et fabriqué pour respecter les limites d'exposition à l'énergie radiofréquence (RF) recommandées par le Conseil de l'Union Européenne et l'ICNIRP pour l'ensemble de la population. Ces limites ont été déterminées par des organismes scientifiques indépendants sur le fondement d'évaluations approfondies et régulières d'études scientifiques. Les limites intègrent une marge de sécurité importante destinée à garantir la sécurité de tous, quel que soit l'âge ou l'état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR (en anglais, « Specific Absorption Rate »). La limite de DAS recommandée par le Conseil de l'Union Européenne et l'ICNIRP est 2 W/kg (*). Les tests ont été réalisés sur la base de positions d'utilisation normalisées, avec le téléphone émettant à son niveau maximal certifié dans toutes ses bandes de fréquence. Bien que la mesure normalisée se fasse à puissance maximale, le DAS réel du téléphone en utilisation est généralement très en dessous de la valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à la puissance strictement nécessaire pour assurer sa communication avec le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une station de base, plus le téléphone émettra à puissance faible.

La validation de la conformité à la directive européenne 1999/5 (directive R&TTE) est une condition préalable à la mise sur le marché de tout modèle de téléphone. La protection de la santé et de la sécurité du public et de l'utilisateur constitue une exigence essentielle de cette directive. La valeur maximale de DAS de ce modèle, mesurée au test de conformité en utilisation téléphonique à l'oreille, est de 0,58 W/kg. Bien que des différences puissent exister d'un téléphone à l'autre et selon la position, tous sont conformes à la réglementation européenne.

Conseils pour limiter l'exposition aux champs électromagnétiques (radiofréquences RF)

Pour les personnes soucieuses de limiter leur exposition aux champs électromagnétiques (radiofréquences RF), l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) donne les conseils suivants :

Mesures de précaution : l'information scientifique actuelle n'indique pas le besoin de précautions particulières pour l'utilisation des téléphones mobiles. Si des personnes sont inquiètes, elles peuvent choisir de limiter leur propre exposition RF, ou celle de leurs enfants, en limitant la durée des appels ou en utilisant des dispositifs « mains libres » pour éloigner le téléphone de la tête ou du corps.

Pour plus d'informations sur ce sujet, consultez le site de l'OMS <http://www.who.int/peh-emf> WHO Fact sheet 193: June 2000.

(*) La limite de DAS pour les téléphones utilisés par le grand public est 2 watts/kilogramme (2 W/kg) en moyenne pour 10 g de tissus. Cette limite incorpore une marge de sécurité importante pour accroître la protection et tenir compte des variations de mesures. L'indication de SAR peut différer dans différentes régions du monde, selon les exigences nationales de déclaration et les bandes de fréquence employées par le réseau.

Garanties

Vous devez utiliser votre téléphone conformément à sa destination, dans des conditions normales. SAGEM SA décline toute responsabilité pour tout usage particulier non conforme à sa destination et pour les conséquences de cette utilisation. Le logiciel développé par SAGEM est la propriété exclusive de SAGEM SA. A ce titre, il est interdit de modifier, traduire, désassembler ou encore décompiler tout ou partie du logiciel.

Précautions d'utilisation

Votre téléphone vous permet de télécharger des sonneries, icônes, et écrans de veille animés. Parmi ces éléments, certains peuvent contenir des données de nature à provoquer des dysfonctionnements sur votre téléphone ou des pertes de données (virus par exemple). À ce titre, SAGEM SA décline toute responsabilité concernant (1) la réception de données téléchargées ou les pertes desdites données, (2) les conséquences sur le fonctionnement du téléphone ainsi que (3) les dommages dérivant de la réception desdites données téléchargées ou de la perte desdites données. Par ailleurs SAGEM SA rappelle qu'une panne causée par la réception de données téléchargées non conformes aux spécifications établies par SAGEM SA est exclue de la garantie. Par voie de conséquence, le diagnostic et la réparation d'un portable infecté par desdites données téléchargées seront à la charge du client.

Le contenu que vous téléchargez peut être protégé par des droits d'auteur appartenant à des tiers et de ce fait, l'utilisation peut en être interdite ou limitée. En conséquence, il vous appartient de vérifier que vous êtes autorisé, dans le cadre d'une licence notamment, à utiliser le contenu que vous téléchargez. En outre, SAGEM SA ne garantit pas l'exactitude ni la qualité du contenu téléchargé. Vous êtes seul responsable du contenu que vous téléchargez sur votre téléphone portable et de l'utilisation que vous en faites. SAGEM SA ne pourra être tenue responsable de ce contenu, ni de son utilisation.

Il vous appartient de vous conformer, à vos frais, aux lois et règlements en vigueur dans les pays où vous utilisez votre téléphone.

Conditions de garantie

Pour toute mise en œuvre de la garantie, veuillez vous adresser à votre vendeur et lui présenter le justificatif d'achat qu'il vous a remis. En cas de panne, c'est lui qui vous conseillera.

1.

Les matériels neufs (consommables exclus), y compris les accessoires neufs vendus en coffret avec le matériel, sont garantis par SAGEM SA pièces et main-d'œuvre (hors déplacement) contre tout défaut de fabrication pendant une durée de douze (12) mois à compter de la vente du matériel au client, avec présentation de justificatif mentionnant la date d'achat du matériel.

Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation ou d'un échange standard pendant la période de garantie visée ci-dessus sont garantis (pièces et main-d'œuvre) jusqu'à la dernière de ces deux dates : expiration de la durée de la garantie de douze (12) mois visée à ci-dessus ou trois (3) mois à compter de la date de l'intervention de SAGEM SA.

Les droits légaux dont vous bénéficiez au titre des dispositions légales impératives nationales, de même que les droits dont vous disposez à l'égard de votre vendeur, tels que fixés dans le contrat de vente restent en vigueur et ne sont en aucun cas affectés par la présente garantie.

Le matériel est en tout état de cause, soumis à la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du code civil.

2.

Tout matériel défectueux, sous garantie, sera remplacé ou réparé gratuitement, au choix de SAGEM SA, (à l'exclusion de la réparation de tout autre préjudice), étant cependant précisé que les travaux nécessaires à la mise en œuvre de la garantie auront lieu en atelier et que sont à la charge du client les frais de retour (transport et assurance) du matériel à l'adresse qui lui sera indiquée par le service après vente SAGEM SA dont le numéro de téléphone figure sur le bordereau de livraison. Sous réserve des dispositions légales impératives, SAGEM SA n'assume aucune garantie, explicite ou implicite, autre que celle expressément prévue dans le présent chapitre et en aucun cas, SAGEM SA ne répondra des dommages immatériels et/ou indirects (tels que notamment perte de commandes, perte de bénéfices ou tout autre préjudice financier ou commercial) au titre ou non de la garantie.

Garanties

3.

La prise en charge d'un matériel au titre de la garantie nécessite d'une part que soit joint à celui-ci un justificatif d'achat lisible et exempt de modification, indiquant le nom et l'adresse du vendeur, la date et le lieu d'achat, le type de matériel et l'IMEI, et d'autre part, que les informations figurant sur l'étiquette d'identification du matériel soient lisibles et que cette étiquette ou tout autre scellé n'aient pas subi d'altération.

La garantie s'applique dans des conditions normales d'utilisation.

Il appartient au client préalablement à l'envoi du matériel pour réparation de procéder à ses frais à la sauvegarde des données personnalisées contenues dans le matériel (répertoire, paramètres, coques peintes). Une liste des moyens de sauvegarde pourra être fournie par SAGEM SA sur demande. La responsabilité de SAGEM SA ne saurait être engagée en cas de survenance d'un quelconque dommage aux fichiers, programmes ou données du client. Les informations ou éléments d'exploitation ainsi que le contenu des fichiers ne seront en aucun cas réimplantés en cas de perte.

SAGEM SA pourra, à son choix, réparer le matériel avec des pièces neuves ou des pièces remises en état, remplacer le matériel par un matériel neuf, ou, en tout état de cause, en bon état de fonctionnement. Au cours de ces travaux, SAGEM SA se réserve la possibilité d'apporter, le cas échéant, toutes modifications techniques au matériel dans la mesure où ces modifications ne portent pas atteinte à sa destination initiale.

Les éléments défectueux, faisant l'objet d'un remplacement lors d'une réparation sous garantie, deviendront propriété de SAGEM SA.

Le délai de réparation et d'immobilisation du matériel pendant la période de garantie ne peut avoir pour effet de prolonger le délai de garantie tel que visé à l'article 1 ci-dessus, sauf dispositions légales impératives contraires.

L'application de la garantie est subordonnée au paiement intégral des sommes exigibles sur le matériel au moment de la demande d'intervention.

4.

Sont exclus de la garantie:

Les pannes ou dysfonctionnements dus au non-respect des consignes d'installation et d'utilisation, à une cause extérieure au matériel (choc, foudre, incendie, vandalisme, malveillance, dégât des eaux de toute nature, contacts avec des liquides divers ou tout agent nuisible, tension électrique non appropriée ...), à des modifications du matériel effectuées sans accord écrit de SAGEM SA, à un défaut d'entretien courant, tel que décrit dans la documentation remise avec le matériel, de surveillance ou de soins, aux mauvaises conditions d'environnement du matériel (notamment celles liées aux conditions de température et d'hygrométrie, effets des variations de tensions électriques, parasites provenant du réseau électrique ou de la terre) ou encore à une réparation, une intervention (ouverture ou tentative d'ouverture du matériel) ou un entretien effectué par des personnes non-agrées par SAGEM SA.

Les détériorations consécutives à une insuffisance d'emballage et/ou à un mauvais conditionnement du matériel réexpédié à SAGEM SA.

L'usure normale du matériel ainsi que l'usure des accessoires.

Les problèmes de communication liés à un environnement défavorable et notamment : les problèmes liés à l'accès et/ou à la connexion à l'Internet tels que les interruptions des réseaux d'accès, la défaillance de la ligne de l'abonné ou de son correspondant, le défaut de transmission (mauvaise couverture géographique par les émetteurs radio-électriques, interférences, brouillages, défaillance ou mauvaise qualité des lignes téléphoniques...), le défaut propre au réseau local (câblage, serveur de fichiers, postes utilisateur) et /ou le défaut du réseau de transmission (interférences, brouillages, défaillance ou mauvaise qualité du réseau...).

Le changement de paramètres du réseau cellulaire intervenus après la vente du matériel.

La fourniture de nouvelles versions logicielles.

Les travaux d'exploitation courante : livraison des consommables, mise en place ou échange de ces consommables...



Garanties



Les interventions sur un matériel ou des logiciels modifiés ou ajoutés sans l'accord écrit de SAGEM SA.

Les défauts ou dérangements consécutifs à l'utilisation de produits ou accessoires non compatibles avec le matériel.

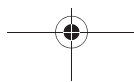
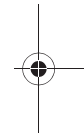
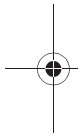
Les matériels retournés à SAGEM SA sans avoir respecté la procédure de retour sous garantie, spécifique aux matériels dont il s'agit.

L'ouverture ou la fermeture d'une clé d'opérateur SIM, et les interventions consécutives au non fonctionnement du matériel résultant d'une ouverture ou fermeture de clé d'opérateur SIM effectuée sans l'accord de l'opérateur d'origine.

5.

Dans les cas d'exclusion de garantie ainsi qu'à l'expiration de la période de garantie, SAGEM SA établira un devis qui sera soumis au client pour acceptation avant toute intervention. Les frais de réparation et de port (aller et retour) faisant l'objet du devis accepté seront facturés au client.

Ces dispositions ont valeur à s'appliquer sous réserve qu'aucun accord écrit spécial n'ait été conclu avec le client. Si l'une de ces dispositions se révélait contraire à une règle impérative de droit dont pourraient bénéficier les consommateurs au titre de leur législation nationale, cette disposition ne serait pas applicable, toutes les autres dispositions restant valables par ailleurs.



Contrat de Licence Utilisateur Final (CLUF), pour le logiciel

CONTEXTE ET ACCEPTATION DU CONTRAT

Vous avez acquis un produit de type Téléphone Mobile (Le PRODUIT) fabriqué par SAGEM SA et qui inclut des logiciels soit développés par SAGEM SA soit dont SAGEM SA a acquis auprès de sociétés tierces ("SOCIETES LOGICIELS"), les droits de licence et de concession de sous-licence. Tous ces logiciels, quelles que soient leur société d'origine, citée ou non dans la documentation du PRODUIT, ainsi que les supports associés, les documents imprimés et la documentation "en ligne" ou sous forme électronique (le "LOGICIEL") sont protégés par les lois et traités internationaux en matière de propriété intellectuelle. Le LOGICIEL n'est pas vendu mais concédé sous licence. Tous droits sont réservés. Le LOGICIEL comprend un logiciel déjà installé sur le PRODUIT (le "LOGICIEL du PRODUIT" ainsi qu'un ou plusieurs logiciels inclus sur le CD-ROM éventuellement fourni avec le PRODUIT (le "CD Compagnon").

SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL (LE "CLUF"), VEUILLEZ NE PAS UTILISER LE PRODUIT ET NE RÉALISER AUCUNE COPIE DU LOGICIEL. VEUILLEZ ALORS CONTACTER RAPIDEMENT SAGEM SA AFIN D'OBTENIR DES INSTRUCTIONS RELATIVES AU RETOUR, CONTRE REMBOURSEMENT, DU OU DES PRODUITS NON UTILISÉS. TOUTE UTILISATION DU LOGICIEL, NOTAMMENT, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, SON UTILISATION SUR LE PRODUIT, CONSTITUE VOTRE ACCEPTATION DU PRÉSENT CLUF (OU LA CONFIRMATION DE TOUT ACCORD PRÉALABLE).

DROITS CONCEDES PAR LE PRESENT CLUF

LOGICIEL du PRODUIT. Vous êtes autorisé à utiliser le Logiciel du PRODUIT tel qu'il est installé sur le PRODUIT.

CD COMPAGNON. Si un CD Compagnon est fourni avec votre PRODUIT, vous n'êtes autorisé à installer et à utiliser les logiciels contenus que conformément aux termes du (des) contrat(s) de licence utilisateur final imprimé(s) ou "en ligne" fourni(s) avec le(s)dit(s) logiciel(s). En l'absence d'un contrat de licence utilisateur final pour un logiciel particulier du CD Compagnon, vous êtes autorisé à installer et à utiliser un (1) seul exemplaire dudit logiciel sur le PRODUIT ou sur un ordinateur unique avec lequel vous utilisez le PRODUIT.

Mises à jour de sécurité/Gestion des droits numériques. Cette clause ne s'applique que si un des logiciels inclus dans le PRODUIT ou ce CD Compagnon utilise une technologie de gestion des droits numériques ("DRM"). Les fournisseurs de contenu utilisent la technologie de gestion des droits numériques ("DRM") pour protéger l'intégrité de leur contenu (le "Contenu sécurisé") afin d'empêcher toute atteinte à leurs droits de propriété intellectuelle, y compris les droits d'auteur, sur ce contenu. Certaines parties de ce LOGICIEL et des applications tierce partie telles que des lecteurs multimédias utilisent DRM pour lire du Contenu sécurisé (le "Logiciel DRM"). Si la sécurité du LOGICIEL DRM a été compromise, les propriétaires dudit contenu (les "Propriétaires de Contenu sécurisé") peuvent exiger du fournisseur de PRODUIT la révocation du droit du LOGICIEL DRM à copier, afficher et/ou lire le Contenu sécurisé. Cette révocation n'affecte pas la capacité du LOGICIEL DRM à lire du contenu non protégé. Une liste des LOGICIELS DRM révoqués est envoyée à votre PRODUIT chaque fois que vous téléchargez à partir d'Internet une licence pour du Contenu sécurisé. Vous acceptez donc que le fournisseur puisse, en conjonction avec une telle licence, télécharger aussi des listes de révocation sur votre ordinateur de la part des Propriétaires de Contenu sécurisé. Le fournisseur s'engage à n'extraire de votre ordinateur aucune information pouvant vous identifier personnellement, ni aucune autre information, au cours du téléchargement des listes de révocation. Les Propriétaires de Contenu sécurisé peuvent également exiger de vous que vous mettiez à niveau ce LOGICIEL (les "Mises à niveau DRM") avant d'accéder à son contenu. Lorsque vous tenterez de lire un tel contenu, le LOGICIEL DRM vous avertira qu'une Mise à niveau DRM est requise, puis vous demandera votre accord avant de télécharger la Mise à jour DRM. Si vous refusez la mise à niveau, vous ne pourrez pas accéder à du contenu requérant la Mise à niveau DRM ; cependant, vous serez toujours en mesure d'accéder à du contenu non protégé et à du Contenu sécurisé ne nécessitant pas la mise à niveau.

Contrat de Licence Utilisateur Final (CLUF), pour le logiciel

DESCRIPTION DES AUTRES DROITS ET LIMITATIONS

DROIT D'AUTEUR. Tous les droits de propriété et droits de propriété intellectuelle relatifs aux LOGICIELS (y compris, de manière non limitative, ceux afférents aux images, photographies, animations, éléments vidéo ou sonores, musiques, textes et "applets" intégrés au LOGICIEL), à la documentation imprimée qui l'accompagne et à tout exemplaire du LOGICIEL, sont détenus par SAGEM SA ou les "SOCIETES LOGICIELS". Vous n'êtes pas autorisé à effectuer des copies de la documentation imprimée qui accompagne le LOGICIEL. Tous les droits de propriété intellectuelle et autres droits de propriété relatifs aux contenus auxquels le LOGICIEL peut donner accès, sont détenus par les propriétaires respectifs de ces contenus et peuvent être protégés par les lois et les traités internationaux en matière de droit d'auteur ou de propriété intellectuelle. Le présent CLUF ne vous concède aucun droit d'utilisation de ces contenus. Tous les droits qui ne sont pas expressément concédés par le présent CLUF sont réservés.

Limitations relatives à l'ingénierie à rebours, à la décompilation et au désassemblage. Vous n'êtes pas autorisé à reconstituer la logique du LOGICIEL, à le décompiler ou à le désassembler, sauf dans la mesure où ces opérations seraient expressément permises par la réglementation applicable nonobstant la présente limitation.

PRODUIT unique. Le Logiciel du PRODUIT est concédé sous licence avec le PRODUIT en tant que produit intégré unique. Le Logiciel du PRODUIT installé dans la mémoire interne du PRODUIT ne peut être utilisé uniquement en tant que partie intégrante du PRODUIT.

CLUF unique. Le coffret du PRODUIT peut contenir plusieurs versions du présent CLUF, qui peut exister en différentes langues et/ou figurer sur différents supports (par exemple, dans la documentation utilisateur et dans le logiciel). Même si vous recevez plusieurs versions du CLUF, vous n'êtes autorisé à utiliser qu'un (1) seul exemplaire du Logiciel du PRODUIT.

Transfert de logiciel. Vous êtes autorisé à transférer, à titre permanent, l'ensemble de vos droits prévus par le présent CLUF uniquement dans le cadre de la vente ou du transfert du PRODUIT, à condition que vous n'en conserviez aucun exemplaire, que vous transfériez la totalité du LOGICIEL (y compris tous ses composants, les supports et la documentation imprimée, toute mise à jour, le présent CLUF et, le cas échéant, le ou les Certificat(s) d'Authenticité), et que le bénéficiaire accepte les termes du présent CLUF. Si le LOGICIEL est une mise à jour, le transfert doit comporter toutes les versions antérieures du LOGICIEL.

Résiliation. Sans préjudice de tous autres droits, SAGEM SA pourra résilier le présent CLUF si vous n'en respectez pas les termes. Dans ce cas, vous devrez détruire tous les exemplaires du LOGICIEL et tous ses composants.

Reconnaissance vocale/manuscrite. Si le LOGICIEL inclut des composants de reconnaissance vocale et/ou manuscrite, vous devez reconnaître que la reconnaissance vocale et manuscrite sont des processus intrinsèquement statistiques, et que des erreurs peuvent se produire dans la reconnaissance de votre écriture ou de votre parole par le composant ainsi que dans la conversion finale en texte. Ni SAGEM SA ni ses fournisseurs ne pourront être tenus pour responsables de quelque dommage que ce soit découlant d'erreurs dans le processus de reconnaissance vocale et manuscrite.

LOCATION INTERDITE. Sauf autorisation expresse par SAGEM SA pour le matériel en location, vous n'êtes pas autorisé à prêter ou à louer le LOGICIEL.

Contrat de Licence Utilisateur Final (CLUF), pour le logiciel

MISES A JOUR ET SUPPORTS DE RECUPERATION

- **Logiciel du PRODUIT.** Si le Logiciel du PRODUIT est fourni à la vente avec l'autorisation de SAGEM SA sur un support distinct du PRODUIT tel qu'une puce mémoire, des CD-ROM ou par l'intermédiaire d'un téléchargement via Internet ou d'autres moyens, et s'il porte la mention " Uniquement pour mises à jour ", vous êtes autorisé à installer un (1) exemplaire dudit Logiciel du PRODUIT sur le PRODUIT, en remplacement du Logiciel du PRODUIT existant, et à l'utiliser conformément au présent CLUF.
- **CD COMPAGNON.** Si des composants logiciels sont fournis par [SAGEM SA] sur un support distinct du PRODUIT tel que des CD-ROM ou par l'intermédiaire d'un téléchargement via Internet ou d'autres moyens, et s'ils portent la mention " Uniquement pour mises à jour ", vous êtes autorisé à installer et utiliser un (1) exemplaire desdits composants sur le ou les ordinateurs dont vous vous servez pour échanger des données avec le PRODUIT, en remplacement des composants du CD Compagnon existants.

RESPONSABILITÉS

SUPPORT TECHNIQUE. Pour obtenir un support technique, référez-vous au numéro correspondant fourni dans la documentation du PRODUIT. Pour toute question relative au présent CLUF ou si vous souhaitez contacter SAGEM SA pour toute autre raison, veuillez vous reporter à l'adresse fournie dans la documentation du PRODUIT.

ABSENCE DE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS. SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE LA LOI, SAGEM SA NE POURRA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, SPECIAL, ACCESSOIRE OU INCIDENT RESULTANT DE, OU LIÉ À L'UTILISATION OU AUX PERFORMANCES DU LOGICIEL. LA PRÉSENTE LIMITATION DEMEURERA APPLICABLE QUAND BIEN MEME UNE QUELCONQUE REPARATION RESTE SANS EFFET.

TEXTE SUPPLÉMENTAIRE APPROUVÉ EN CAS DE LOCATION DU PRODUIT

MATÉRIEL EN LOCATION. Si vous recevez le PRODUIT dans le cadre d'un contrat de location, les termes supplémentaires suivants sont applicables : (i) vous n'êtes pas autorisé à transférer le LOGICIEL à un autre utilisateur dans le cadre d'un transfert du PRODUIT, que le transfert permanent du LOGICIEL avec le PRODUIT soit ou non autorisé au titre du présent CLUF ; (ii) vos droits relatifs à toute mise à jour du LOGICIEL seront déterminés par le contrat de location que vous avez signé pour le PRODUIT ; et (iii) vous n'êtes pas autorisé à utiliser le LOGICIEL après résiliation de votre contrat de location, à moins que vous n'achetiez le PRODUIT.

Java™

Vous êtes propriétaire d'un téléphone mobile SAGEM qui vous permet de télécharger des applications et des jeux à exécuter sur votre téléphone grâce au moteur Java™ intégré. Toutefois, la possibilité de recevoir des applications pouvant provenir de n'importe où implique une connaissance minimale des effets possibles de tels téléchargements. Merci de prendre quelques minutes pour lire les pages suivantes : vous éviterez ainsi d'effectuer des actions sans en mesurer les conséquences.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous exécutez une application Java™, il se peut que vous soyez invité à accorder l'accès à des fonctionnalités protégées. Ces fonctionnalités sont protégées car leur utilisation pourrait vous occasionner une dépense ou mettre en jeu vos données personnelles. Lisez attentivement les messages contextuels de sécurité afin de savoir quel est le groupe de sécurité requis et d'évaluer si l'application essaie d'effectuer une action légitime. En cas de doute, n'hésitez pas à refuser l'accès en sélectionnant le bouton "No" (Non).

Le menu de configuration de la sécurité est une fonctionnalité avancée. Vous devez savoir exactement ce que vous faites avant d'essayer de modifier les paramètres de sécurité d'un MIDlet. Des modifications erronées peuvent provoquer un dysfonctionnement du MIDlet et/ou conduire à une augmentation des risques pour vos données personnelles ou votre temps de communication. Toute modification effectuée dans la configuration de la sécurité relève de votre responsabilité. En aucun cas SAGEM SA et/ou votre fournisseur d'accès au réseau ne peuvent être tenus pour responsables des dommages éventuels provenant de telles modifications dans la configuration des paramètres de sécurité.

Sachez que les applications téléchargées peuvent conduire votre téléphone à effectuer des opérations qui vous seront facturées, telles que l'émission d'appels et l'envoi de SMS. En outre, en fonction de la politique de facturation de votre opérateur, le téléchargement d'applications peut également vous être facturé en raison du temps de communication consommé.

Considérations sur la sécurité

La technologie Java™ MIDP offre un moyen efficace de fournir des applications puissantes sur des téléphones mobiles. Elle permet d'utiliser, par le biais d'applications ou de jeux téléchargés par liaison radio, les fonctionnalités intégrées d'un téléphone mobile (envoi et réception de SMS, lecture et enregistrement de multimédia, accès réseau, etc.).

Il n'est pas possible d'afficher simplement l'ensemble de ces fonctions MIDP 2.0 sur n'importe quel MIDlet installé sur le combiné : l'appareil est doté d'un système perfectionné de contrôle d'accès afin de protéger vos données et temps de communication.

Les contrôles d'accès sont regroupés en 9 groupes de sécurité :

- Accès réseau (communications GPRS/GSM, connexions HTTP/Web, etc.)
- Invocation automatique (activation du MIDlet à une heure donnée ou lors de la réception d'un SMS)
- Appel téléphonique (possibilité d'effectuer un appel téléphonique)
- Connectivité locale (utilisation d'interfaces IrDA ou série par le MIDlet)
- Réception de messages (réception de SMS ou de SMS-CB par un MIDlet)
- Envoi de messages (envoi de SMS par un MIDlet)
- Lecture de données utilisateur (accès en lecture aux informations relatives à l'identité, au répertoire et à l'agenda du souscripteur à partir d'un MIDlet)
- Écriture de données utilisateur (saisie de nouvelles entrées dans le répertoire ou dans l'agenda)
- Enregistrement multimédia (possibilité de contrôler l'appareil photo ou le microphone du mobile à partir d'un MIDlet)

Java™

Selon le statut de sécurité du MIDlet installé (voir ci-dessous), chacun de ces groupes de sécurité dispose d'un niveau d'autorisation (sur 5 niveaux possibles) ; ces niveaux sont répertoriés du plus restrictif au plus permissif :

- Never (Jamais)
Ce groupe de sécurité empêche tout accès aux fonctionnalités protégées.
- Per Use (Par utilisation)
L'utilisateur est invité à accorder les autorisations d'accès chaque fois que le MIDlet essaie d'utiliser les fonctionnalités protégées.
- Per session (Par session)
L'utilisateur est invité à accorder les autorisations d'accès la première fois qu'un MIDlet utilise une fonctionnalité protégée et l'accès est accordé jusqu'à la fin d'utilisation du MIDlet.
- Single confirmation (Confirmation unique)
L'utilisateur est invité à accorder les autorisations d'accès lors de la toute première utilisation d'une fonctionnalité protégée par un MIDlet. Cette autorisation reste valide jusqu'à ce que le MIDlet soit retiré du combiné.
- Always (Toujours)
Ce groupe de sécurité accorde l'accès aux fonctionnalités protégées sans conditions.

Un MIDlet peut avoir deux statuts de sécurité : "uncertified" (non certifié) ou "certified" (certifié).

Le statut "non certifié" signifie que la source du MIDlet n'a pas pu être vérifiée par le téléphone mobile lors de l'installation. Pour le téléphone, le MIDlet peut avoir été écrit par n'importe qui.

Le statut "certifié" signifie que le MIDlet a été signé numériquement par une entité connue, dont le nom est affiché par le téléphone mobile. Le téléphone mobile a correctement authentifié cette entité comme étant la source du MIDlet.

Les autorisations de sécurité sont différentes selon que les MIDlet sont "non certifiés" ou "certifiés", et peuvent également varier selon la nature des entités sources désignées. Généralement, les autorisations de sécurité "non certifiées" sont plus restrictives.

Menu de configuration de la sécurité

Lorsqu'un MIDlet est installé sur le téléphone mobile, les autorisations de sécurité par défaut sont appliquées.

Cette configuration de sécurité par défaut peut être modifiée via le menu "Settings/Security" (Paramètres/Sécurité) du MIDlet.

Une fois dans le menu "Security" (Sécurité), le statut de sécurité du MIDlet s'affiche (voir "Considérations sur la sécurité" au paragraphe ci-dessus).

Si vous ne souhaitez pas ouvrir ce menu, sélectionnez simplement le bouton "Back" (Retour).

Pour poursuivre, sélectionnez le bouton "OK".

Le menu affiché vous permet d'augmenter ou de diminuer les autorisations appliquées au MIDlet en cours pour chacun des groupes de sécurité.

Lorsque vous accordez une autorisation plus permissive que l'autorisation en cours à un groupe de sécurité, le téléphone mobile vous demande de confirmer votre augmentation de risques.

L'augmentation de risque maximale est limitée par les statuts de sécurité. En fonction de la configuration définie en usine, cela signifie, par exemple, que l'autorisation du groupe de sécurité "Network access" (Accès réseau) ne peut pas être configurée pour une valeur plus permissive que "Per session" pour un MIDlet "non certifié" ("Single confirmation" (Confirmation unique) et "Always" (Toujours) ne sont pas disponibles dans le menu de configuration de la sécurité), mais que toutes les autorisations, sans limitation, sont disponibles pour un MIDlet "certifié".

Java™



Qu'est-ce que Java™ ?

Java™ est une nouvelle technologie permettant l'utilisation d'applications puissantes dans le domaine des téléphones mobiles.

L'utilisateur final peut facilement télécharger des applications et des jeux sur un combiné équipé de Java™.

Votre téléphone mobile est une plate-forme Java™ compatible MIDP 2.0 qui met en oeuvre les options WMA (prise en charge de SMS) et MMAPI (prise en charge multimédia), offrant ainsi un environnement agréable pour exécuter des applications MIDP évoluées, pouvant interagir avec le réseau.

Il peut s'agir, par exemple, d'applications telles que des jeux d'action et de logique, de gestionnaires de courrier électronique ou d'agendas, etc.

Qu'est-ce qu'un MIDlet ?

Un MIDlet (ou applet MIDP) est une application ou un jeu Java™ conçu pour être exécuté sur un téléphone mobile.

Les MIDlet sont généralement composés de 2 fichiers :

- Un fichier JAD
- Un fichier JAR

JAD est l'acronyme de Java™ Application Descriptor. Il s'agit d'un petit fichier décrivant le contenu d'un fichier JAR (version, nom du fournisseur, taille, etc.) et affiché sur le téléphone mobile. **Les fichiers JAD ont généralement une taille inférieure à 2 kilo-octets.**

JAR est l'acronyme de Java™ Archive et fait référence aux données de l'application (programme, images et son). **La taille d'un fichier JAR peut atteindre 200 kilo-octets.**

REMARQUE : *Il arrive parfois, en de rares occasions, que des fournisseurs de MIDlet ne proposent pas de fichiers JAD et que le MIDlet soit uniquement composé du fichier JAR. Lorsque tel est le cas, il est de votre responsabilité d'évaluer les risques impliqués par le téléchargement d'un fichier JAR sans possibilité de consulter le fichier JAD.*

Téléchargement d'un MIDlet (jeu ou application Java™)

Le navigateur WAP ou les menus des jeux ou des applications vous permettent de télécharger facilement les MIDlet sur votre téléphone.

Dans la plupart des cas, vos recevrez tout d'abord un fichier JAD qui s'affichera sur l'écran de votre téléphone.

L'examen du contenu du fichier doit être effectué avec la plus grande attention, comme cela est expliqué en détail ci-après.

Lorsque vous sélectionnez un fichier JAD, votre téléphone mobile le télécharge, affiche les données qu'il contient et vous invite à accuser réception du téléchargement du fichier.

Java™

Le menu contextuel affiche les informations suivantes :

- Nom du MIDlet
- Version
- Taille du fichier JAR
- Nom du fournisseur
- Statut de sécurité (**IMPORTANT** : voir "Considérations sur la sécurité" au paragraphe ci-dessous)
- URL du fichier JAR

Si vous ne souhaitez pas télécharger les données principales (fichier JAR), sélectionnez "Cancel" (Annuler) afin de refuser de consommer davantage de temps de communication ; le fichier JAR ne sera donc pas téléchargé.

Si vous acceptez l'installation du MIDlet, sélectionnez "OK". Le MIDlet est installé avec les niveaux de sécurité définis par défaut et le statut de sécurité correspondant.

Avant le téléchargement d'une application, le message suivant peut s'afficher : "Votre combiné ne peut pas identifier l'application. Veuillez vous assurer de la source de l'application avant de l'installer."

Lisez attentivement les deux paragraphes ci-dessous afin de bien comprendre les problèmes de sécurité relatifs à Java™ MIDP.

Marques

Java™ et tout autre nom Java sont des marques ou marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans tous les autres pays.

Renonciation

Comme cela a été expliqué ci-dessus, certains éléments téléchargés peuvent contenir des données ou entraîner des actions pouvant causer un dysfonctionnement de votre téléphone mobile ou une perte ou une altération de données ou une augmentation anormale de votre consommation de temps de communication.

VOUS RECONNAISSEZ EXPRESSÉMENT QUE LE TÉLÉCHARGEMENT DE TOUTES APPLICATIONS, Y COMPRIS LES APPLICATIONS JAVA OU LES JEUX, EST EFFECTUÉ SOUS VOTRE RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE. EN AUCUN CAS SAGEM SA, VOTRE FOURNISSEUR D'ACCÈS AU RÉSEAU OU LEURS AFFILIÉS NE SERONT RESPONSABLES DES ÉVENTUELS MANQUES À GAGNER OU COÛTS D'APPROVISIONNEMENT EN BIENS OU SERVICES DE SUBSTITUTION, INTERRUPTIONS D'ACTIVITÉ, PERTES DE DONNÉES OU DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES, ÉCONOMIQUES OU CONSÉCUTIFS, SUR LE FONDEMENT DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE CONTRACTUELLE, DÉLICTEUELLE, DE LA NÉGLIGENCE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ, DÉCOULANT DU TÉLÉCHARGEMENT DE TOUTE APPLICATION PAR TOUS MOYENS, Y COMPRIS LES APPLICATIONS JAVA OU LES JEUX, DANS LES APPAREILS SAGEM. VOUS RECONNAISSEZ EXPRESSÉMENT QUE TOUTES LES APPLICATIONS, Y COMPRIS LES APPLICATIONS JAVA OU LES JEUX, SONT FOURNIES STRICTEMENT "TELLES QUELLES". SAGEM SA ET/OU VOTRE FOURNISSEUR D'ACCÈS AU RÉSEAU N'ACCORDENT AUCUNE GARANTIE QUELLE QU'ELLE SOIT À CE TITRE. SAGEM SA ET/OU VOTRE FOURNISSEUR D'ACCÈS AU RÉSEAU REJETTENT TOUTE GARANTIE EXPRESSE, TACITE OU LÉGALE DE COMMERCIALITÉ, D'ADÉQUATION DES APPLICATIONS, Y COMPRIS LES APPLICATIONS JAVA OU LES JEUX, EN VUE D'UN OBJECTIF SPÉCIFIQUE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, DE SÉCURITÉ OU AUTRE.

Dépannage

PROBLÈME - SITUATION	ACTIONS
Démarrage du téléphone impossible	<p>Mettez le téléphone en charge pendant au moins 15 minutes avant de le démarrer.</p> <p>Vérifiez que l'icône de charge batterie défile.</p> <p>Oui : Charge correcte</p> <p>Non : Déconnectez et reconnectez le chargeur ; vérifiez que l'icône batterie défile.</p> <p>Si l'icône ne défile toujours pas, répétez l'opération de déconnexion et connexion du chargeur plusieurs fois. Si la charge batterie n'est toujours pas correcte, contactez le SAV.</p> <p>Lorsque l'icône de charge batterie cesse de clignoter, la batterie est chargée.</p>
Message ETAT BATTERIE INCONNU	<p>La batterie est non reconnue par le téléphone. Vérifiez que la batterie est bien positionnée dans le téléphone.</p>
Message BATTERIE FAIBLE	<p>Ce message s'affiche quand la batterie devient trop faible. Le téléphone s'éteint automatiquement. Mettez le téléphone en charge.</p>
Message SIM ABSENT	<p>Vérifiez que la carte SIM est présente et correctement insérée.</p> <p>Effectuez un contrôle visuel de la carte SIM. Si la carte est abîmée, contactez le point de vente de l'opérateur pour contrôle. Si le message persiste, contactez le SAV.</p>
Message PIN ERRONE	<p>Erreur de saisie du code PIN. Attention : après trois erreurs de saisie, la carte SIM est verrouillée.</p>

Dépannage

PROBLÈME - SITUATION	ACTIONS
Message SIM BLOQUE	Trois mauvais codes PIN ont été saisis. Entrez votre code PUK pour débloquer la carte SIM. Tapez : **05* puis entrez le code PUK (Personal Unblocking Key) fourni par votre opérateur puis votre code PIN et le code PIN2. Après 10 tentatives infructueuses, la carte SIM est définitivement verrouillée. Vous devez alors contacter votre opérateur ou votre SCS pour obtenir une nouvelle carte SIM.
SIM VERROU	Sur demande de l'opérateur, le téléphone peut n'être utilisable que sur certains types de carte SIM. Ce message indique que la carte SIM utilisée n'est pas adaptée. Retirez la carte SIM et redémarrez le téléphone. Si le message SIM ABSENT s'affiche, vérifiez la compatibilité de la carte SIM auprès de l'organisme qui vous a vendu le téléphone. Sinon, contactez le SAV.
Pas d'établissement de communication	Vérifiez la structure du numéro appelé. Vérifiez la présence d'au moins une barrette de champs. Si l'icône R s'affiche sans qu'aucun nom d'opérateur ne soit affiché, seuls les appels d'urgence sont possibles. Vérifiez que votre crédit d'appel n'est pas épuisé auprès de votre opérateur. Vérifiez que la carte SIM utilisée offre le service que vous demandez et que sa validité n'est pas expirée. Contrôlez et désactivez si nécessaire la restriction des appels sortants. Le réseau est surchargé. Appelez ultérieurement. Si le mauvais établissement de communication persiste, contactez la hotline.
Pas de réception de communication	Essayez d'établir une communication pour vérifier que le téléphone et le réseau sont opérationnels. Contrôlez et désactivez le renvoi d'appel permanent (icône renvoi d'appel permanent affichée). Contrôlez et désactivez si nécessaire la restriction des appels entrants. Si la mauvaise réception de communication persiste, contactez la hotline.

Dépannage

PROBLÈME - SITUATION	ACTIONS
Réception réseau moins bonne lors d'un appel	Évitez de tenir le téléphone en mettant les doigts en haut de la face arrière: cela fait obstacle à l'antenne, qui est située à cet endroit.
Pas de messagerie	Vérifiez que la carte SIM utilisée offre bien ce service. Programmez le renvoi vers la messagerie vocale en utilisant les informations fournies par l'opérateur.
Icône messagerie clignotante	Appelez la messagerie pour la faire disparaître.
En contexte WAP : Message serveur ne répond pas	Éteignez et redémarrez le téléphone.
Connexion à la page d'accueil impossible.	Dans le menu Vodafone live! , choisissez Vider le cache .
Le nom de l'opérateur n'apparaît plus à l'écran	Allez dans le menu Réglages , sélectionnez Réseaux , puis Sélection . Attendez l'affichage de l'opérateur, sélectionnez puis validez.
Comment (dé)verrouiller le clavier ?	Appuyez sur la touche *0, puis sur OK .
Comment passer en mode silence ?	Appuyez de manière prolongée sur la touche #3 jusqu'à ce que l'icône () apparaisse à l'écran. Retirez le mode silence de la même façon.
Comment activer le mode loupe ?	Peut être activé seulement dans les écrans SMS et WAP ; en SMS : appui bref sur la touche #3, en WAP : appui long sur la touche #3.
Comment enlever l'enveloppe qui apparaît à l'écran ?	Cette enveloppe indique que vous avez reçu des messages écrits. Pour l'enlever, il vous suffit d'aller dans le menu Messages pour lire votre message. L'enveloppe est alors effacée. Dans le cas d'un message vocal, contactez votre boîte vocale et laissez-vous guider.
Comment enlever le répondeur qui apparaît à l'écran ?	Ce répondeur signifie que vous avez reçu un message vocal sur votre messagerie. Pour l'enlever, appelez votre messagerie.

Dépannage

PROBLÈME - SITUATION

ACTIONS

Comment enlever le message écrit en bas de l'écran d'accueil (1 Appel)

Appuyez sur la touche  pour revenir à l'écran d'accueil sans message.

Comment télécharger des sonneries ?

Reportez-vous au mini-guide fourni avec votre téléphone.

Comment libérer de la mémoire pour télécharger des objets (sons, images)

Allez dans le menu **Mes documents**, sélectionnez **Mes images** ou **Mes sons** puis supprimez certains objets.

Comment libérer de la mémoire pour recevoir de nouveaux messages ?

Gérez votre Boîte d'envoi avec précaution. Il est recommandé de ne pas stocker par défaut les messages dans votre Boîte d'envoi car, si vous enregistrez trop de messages, la mémoire de votre téléphone ne tardera pas à être pleine et vous ne pourrez plus recevoir de nouveaux messages. Pour supprimer des messages de votre Boîte d'envoi, allez dans le menu **Messages**, sélectionnez **Envoyés**, puis effacez certains messages. Gérez également votre **Boîte de réception** avec précaution.

Comment libérer de la mémoire pour enregistrer de nouveaux contacts dans mon Répertoire ?

De la même manière, veillez à gérer votre Répertoire avec prudence. Si vous avez reçu des photos dans une vCard, utilisez-les comme fond d'écran ou supprimez-les.

Comment accroître les performances de mon téléphone ?

Les actions les plus efficaces sont les suivantes : Vous pouvez ranger soigneusement votre téléphone afin d'être sûr de ne pas appuyer sur les touches accidentellement, car chaque pression sur une touche active le rétroéclairage. Vous pouvez également désactiver l'économiseur d'écran ou définir une fréquence d'activation supérieure à 300 s (l'économiseur nécessite une grande puissance de traitement). Enfin, veillez à ne pas faire obstacle à l'antenne avec vos doigts lorsque vous utilisez le téléphone (voir page 16).

Index

A			
Accessoires	p9		
Adaptateur	p9		
Adresse IP	p43		
Aide	p12, p75		
Aide-mémoire	p47		
Album photo	p34		
Ambiances	p58, p59		
Anonyme (mode)	p63		
Appels (menu)	p62		
Appel en attente	p64		
Compteurs	p63		
Présentation du numéro	p63		
Rappel automatique	p64		
Renvoi des appels	p62		
Applications	p47		
B			
Batterie	p15		
Charge de la batterie	p17		
Installation de la batterie	p15		
Bips	p57		
Boîte vocale	p34		
C			
Calculatrice	p51		
Calendrier	p54		
Carte postale	p28		
Chargeur	p9		
Code opérateur	p68		
Code PIN	p66		
Code PIN 2	p67		
		Code poste	p67
		Confidentialité	p68
		Consultation des appels	p62
		Contact	p18
		Ajouter contact	p19
		Liste de destinataires	p20
		Mémoire	p20
		Menu contacts	p20
		Modifier	p21
		Nouveau contact	p19
		Supprimer	p21
		Utilisation du répertoire	p18
		Convertisseur	p52
		D	
		Date et heure	p71
		Découverte	p9
		Description	p10
		Double appel	p64
		Dragonne	p11
		E	
		Écran d'accueil	p13
		Écran de veille	p59
		Enregistreur	p58
		F	
		Fax	p74
		Filtrage des appels	p69
		Fond d'écran	p58

Index

G			
Garantie	p84	Messages à envoyer	p30
Garanties	p78, p79, p80	Messages envoyés	p31
GPRS	p45	Messages reçus	p30
GSM	p43	Options d'envoi	p32
		Paramètres	p32
		Réception des messages	p29
		Rédiger	p24, p27
I		Mise en service	p14
Icônes	p13	MMS	p27
Images	p38	MMS carte postale	p28
Infos locales	p33	Modes de saisie	p26
IrDA	p74		
		N	
J		Navigation (principes)	p12
Jeux	p46		
		O	
K		Options d'envoi	p32
Kit véhicule	p73		
		P	
L		Photo	p36, p39, p61
Langues	p61	Précautions d'usage	p76
Libellés monnaies	p52		
Liste de destinataires	p35	R	
Logo opérateur	p60	Répertoire fixe	p69
		Répondeur	p34, p65
M		Réseaux	p70
Mains libres	p16	Réveil	p53
Mémoire	p40		
Menus	p3		
Messagerie vocale	p34		
Messages	p24		
Brouillons	p31		
État mémoire	p33		

Index

S

Sécurité p66
Silence (mode) p57
SIM (voir carte SIM) p14, p15
SMS p24
Sonneries p56
Sons p40, p56, p57

T

T9 p25
Tâche p47
Timer p53

V

vCard p23
Verrouillage clavier p10, p66
Vibreux p56
Vitesse lien série p74
Vodafone live! p41
Configuration des paramètres p42
Connexion p44
Déconnexion p44
Menu Services p41, p42
Paramètres GSM p43
Téléchargement d'objets p44
Volume p56

W

WAP p43

